GRATIS



ACTO BAHO HACI NA GRAF DI NOS LIBERTADOR !!

POSIBEL DENUNCIA CONTRA BOOSHI WEVER

PAG. 4



Ni graf ta ser respeta

Acto baho haci na graf di Libertador Betico Croes









PERSONA[NAN] sin escrupulo y sin gevoel a dicidi pa causa destruccion na graf di Betico Croes ayera marduga. Parokianonan cu a bishita e santana di Sta. Cruz ayera mainta a topa cu e situacion escalofriante aki y a avisa polis mesora. Esnan cu a comete e acto horibel aki a destrui henter e facada di e kelder cu tabata contene nomber y foto di e defunto lider, a habri e graf y te hasta a saca e caha.

Autoridad mesora a responde na e yamada y a presenta na e sitio. Betico Croes, a fayece na november 1986, y despues di 25 aña personanan sin escrupulo ta comete un acto bochornoso asina na su graf. Departamento di recherche y TOHD di Polis ta buscando e pruebanan necesario cu lo por conduci na detencion di e culpabel(nan). Ohala esaki no dura mucho.

Nos ta spera sinceramente cu Husticia lo baha cu tur peso di ley riba e persona[nan] cu por a hinca den nan cabes pa comete un acto barbarico asina.

Fiscal a tuma desicion pa tuma e restonan mortal den beslag. Pa por haci un investigacion profundo riba e restonan mortal, ya cu tin tur indicacion cu e malechornan lo a yega den contacto cu e restonan mortal di Betico Croes. Despues di a tuma pida muestra pa ser uza den nan laboratorio den cuadro di e investigacion, a opta e ora ey pa laga e curpa liber pa famia, a transporta e curpa pa e cas funeraria, pa asina revisa e restonan mortal pa por brind'e un entiero digno. Diasabra awo lo haci un ceremonia den Santana pa despues e resto di Betico Croes wordo dera atrobe. E orario exacto no ta conoci ainda.

Evelyn Wever-Croes ta haci un yamada na pueblo di Aruba

Ban duna Betico un miho luga ainda den nos curason



DIADOMINGO mainta nos a wordo sacudi cu un noticia cu ningun hende por a spera, e graf y e caha di Betico Croes a wordo kibra. Mesora, mescos cu tur otro hende, mi tambe a pensa ta pakico un hende por a haci un cos asina? Con un hende por a haci algo asina? Y ni cuanto mi a pensa, mi no por compronde locual a pasa.

Mi a bin ta sintiendo demasiado oido ta wordo sembra ultimo luna nan, no ta por nada na varios ocasion mi a pidi specialmente nos politiconan pa nos cuminsa sembra union, y no odio, y mi a referi na locual a pasa na Yucson, Arizona algun luna pasa. Pero mi no por a biba pensa cu algo asina lo a pasa.

Ainda mi no por kere cu tin hende ta biba kere cu si nan deshaci di curpa di un defunto, nan ta elimina e memoria di e defunto den nos curason. Si tin hende cu por ta pensa asina, mi kier pa nan sa cu e memoria di Betico Croes ta biba den nos curason, y ni kico bo purba haci cu su restonan, bo no ta logra elimina e memoria ey.

Locual cu a pasa ta un falta di respet grandi, no solamente contra famia di Betico, sino contra henter nos pueblo.

Pero di otro banda, mirando e emocionnan cu e acto aki a causa den mayoria di nos pueblo, sin importa color politico, mi a realisa cuanto ainda nos pueblo ta respeta, stima y recorda Betico Croes. E reconocemento cu Betico no a haya dia 18 di maart, el a haya awe, dia 17 di april, cerca mayoria grandi di nos pueblo. E presencia di asina tanto hende, tanto na santana, na hospital y na Mementomori, y tur e mensahenan cu nos a ricibi di tur parti di Aruba y di exterior, tawata un gran consuelo pa henter nos famia. Nos ta hopi agradecido cu e sosten aki.

Laga nos keda calmo, y laga nos duna autoridadnan espacio pa haci nan investigacion, y pa asina e berdad por sali na cla lihe. Y unabes esey ta cla, ban uni, manera un pueblo cu nos ta, pa duna Betico Croes bek su luga di sosiego. Ban mustra esnan cu a comete e acto di vandalismo aki, cu locual nan a haci nos no ta acepta, y cu nos tur, manera un pueblo uni ta repudia esey.

Betico Croes, ta y lo keda politico mas grandi cu nos pais a conoce, e ta e Libertador di nos Pais, Betico no ta dia famia so, of di partido MEP so, no! Betico Croes ta libertador di henter nos pais, y semper el a traha na uni nos pais. Ban demostra e union aki, y duna Betico Croes su luga di sosiego bek. E ceremonia aki probablemente lo tuma luga diasabra awor, dia 23 di april. Nos lo duna mas informacion den curso di e siguiente dianan.

Minister President Mike Eman:

Acto di destruccion na graf di defunto Betico Croes ta sumamente repudiabel



MINISTER President Mike Eman ayera mainta a tuma contacto imediatamente cu famia di defunto Betico Croes pa expresa su lamento cu e sucedido di destruccion na graf di defunto Betico Croes. Den contact cu yiu di defunto Betico Croes, Junior Croes, Minister President Mike Eman a comparti su lamento pa cu e sucedido y su palabra di convivencia cu famia Croes pa e dolor cu un acto asina sin sentido ta causa. Minister President Mike Eman ta constata cu ya algun dia por a nota cu actonan ta tumando lugar cu ta mishi cu e valornan mas fundamental di e ser humano. Dos biaha e candela eterno na monumento 18 di maart a worde paga cu destruccion, a pone saco di sushi riba cabez di estatua di defunto Shon A Eman, a pone marca insultativo na estatua di Libertador Betico Croes y awor un acto mas repudiable ainda na graf di defunto Betico Croes. Minister President Mike Eman ta profundamente commovi pa e pensamento cu por tin personanan den nos comunidad, cu pa cualkier motibo, por bai asina leu pa cualkier motivacion. Mester tin puntonan cla den nos comunidad con leu ta bay y aki claramente nos a pasa tur linea. Minister President Mike Eman ta bisa cu husticia mester yega na pone man fuerte riba esnan cu ta comete e actonan repudiable aki. "Locual por ta ta worde lubida ta cu nos tin un Creador cu ta vigila riba nos, nos bida y nos comportacion".

Posibel denuncia contra Booshi Wever

"Pa motibo di e 28 miyon florin di pueblo cu a ser benta afo"

AWEMAINTA a ricibi informacion cu e caso di dump cu a ser cuestiona den e ultimo añanan lo wordo poni den man di husticia awe. For di inicio di e proyecto aki tin duda riba henter e proyecto. E compania Bouldin & Lawson cu a y ta wordo representa pa consorcio di abogado Croes, Wever & Tchong a pone riba nan website cu nan tin un contract pa traha e planta na Aruba, prome cu e destaho publico a cuminsa. Y nan a haya e proyecto tambe! E echo aki y e contract ta hole na corupcion y mester ser denuncia.

Mas ainda si mira tur documentonan cu ta mustra cu den e asina yama 'destaho publico' cu a ser teni ta mustra cu e compania Bouldin & Lawson no a saca e score di mas halto y riba instruccion di ex- minister Booshi Wever ta tene un conteo nobo y aki si Bouldin & Lawson ta sali ganado. Den diferente carta tanto di e comision cu e ex-minister Booshi Wever mes a institui, como departamento huridico di gobierno, como departamento di obranan publico DOW, a conseha Booshi Wever cu e compania aki su producto no ta cumpli cu e rekisitonan pa solucionnan e problema di Aruba. Cu e sistema aki no ta un "proven technology" y cu e 'fluff' cu Sali na final no tin un mercado pe ser uza. A base di e argumentonan aki e departamentonan di gobierno a conseha pa NO firma contract cu e compania aki. Pero tog ex minister Booshi Wever ta firma contract cu e compania aki. Otro cos straño: e contract cu a ser manda pa Booshi Wever riba 3 di November 2004 y apenas un dia despues, dia 4 di November 2004 e contract ta wordo firma! Apenas un par di ora despues di a ricibi esaki y sin tene cuenta cu e contenido, y sin busca conseho huridico di departamento huridico di gobierno, e ex-minister Wever ta firma pa un suma di 28 miyon florin!

CONSTRUCCION y BOET

Na inicio di construccion ya caba a cuminsa cu problema ora a obliga Bouldin & Lawson duna contract na amigo di Booshi Wever, doño di e compania Icon Construction, pa despues e ex-minister laga e amigo aki cay pa mantene e relacion nobo cu Bouldin & Lawson. Ki interes bo por tin cu no ta financiero pa laga un bon amigo di hopi tempo cay, pa bay cu e Americanonan cu apenas el a cera conoce.

Despues cu e proyecto aki no por a keda cla den e tempo stipula den contract. Segun contract mester a cobra un boet pa dia di di retraso di mas cu Afl 1000,00. Esaki a acumula te mas di 1 miyon florin. Gobierno di MEP a dicidi di exonera e compania Bouldin & Lawson di e boet miyonario aki. Sinembargo awe un aña cu supuestamente e proyecto aki mester a keda cla ta mas problema nos tin. Awor Booshi kier tira culpa riba trahadonan cu e mes a pone eynan. E ta acusa nan di a trobe e planta di traha pa e salba su interesnan cu e Americanonan.

Mirando tur e echonan aki y e documentonan den cua nan ta wordo relata, y tur e pruebanan cu ta mustra cu e pais aki a ser estafa, a dicidi cu mester denuncia e actonan aki na ministerio publico pa ser investiga. E investigacion lo mustra cu esun cu ta culpabel mester paga pe.

Den nomber di gobierno di Aruba

Prome Minister Mike Eman ta rechasa acto repudiabel y inmoral cometi na graf di Libertador Betico Croes

E ta pidi pa nos uni den nos rechaso y uni den nos solaridad uno pa cu otro

GOBIERNO di Aruba a tene un conferencia di prensa di urgencia riba e sucedido lamentabel cu a pasa cu e graf di difunto Betico Croes. Malhechornan a kibra e graf cometiendo di e forma aki un acto inmoral y repudiabel. Un acto di condena. Prome Minister di Aruba Mike Eman a papia den oranan di mainta y atardi cu yiu di e difunto lider Betico Croes Junior Croes pa dun'e y demas famia sosten y forsa. Eman: "Hunto nan a refleccions riba e trabou cu hunto nan mester haci pa percura pa idealnan, pa esfuerso y sacrificio cu nos antepasadonan a haci no wordo hiba den un coriente cu nan no merece y cu historia di nos pais no merece".

Prome Minister Mike Eman a dirigi su mes na prensa bisando cu algun siman pasa den tur serenidad y den union nacional Aruba a conmemora e fecha natal di difunto Betico Croes. "Para na estatua di Libertador Betico Croes den union nos a recorda cu como famia y descendiente di diferente lidernan grandi di nos pais, e lucha y sacrificio di e personahe grandi Betico Croes y kico e ta nifica pa historia di nos pais". Eman a bisa cu na momento cu el a haya e noticia di e acto repudiabel cu a wordo cometi nos tur a sinti un dolor grandi pa historia di nos pais y pa e realidadnan cu awe ta tumando luga den nos comunidad. Tambe nos ta sinti pa e famia cu mester experencia momentonan asina doloroso. Prome Minister ta bisa cu nunca nos por pensa cu cosnan asina ta posibel den nos pais, cu nan ta sosode solamente na otro parti di mundo, pero awor ta yega cerca di nos y ta causa nos daño. Nos no por kere cu den nos pais tin hendenan sin huicio y sin e sentido di moral di kico ta corecto y kico no y kico ta totalmente inaceptabel den un pais. Prome Minister a pidi pa nos uni den nos rechaso y uni den nos solidaridad uno pa cu otro. Eman: "Esaki ta e momentonan cu nos union ta wordo poni na prueba".

Prome Minister Eman a bisa cu gobierno di Aruba pa medio di husticia ta percura pa casonan asina cu forsa di ley mester wordo trata mesora, tambe pa e comunidad sinti trankilidad na unda personanan sin escrupulo kier trece intrankilidad. Riba e pregunta si gobierno ta dispuesto pa duna oido na peticion di e famia pa dera nan ser keri Betico Croes den e cas di su mayornan di cua nan kier haci un mausoleo pa lag'e sosega na paz eyden, Prome Minister a bisa cu gobierno lo duna tur cooperacion den esaki. Eman: "Den cada forma den duna contenido na historia di nos pais y na reconocimento di e memoria di nos estadistanan grandi, nos a demostra den e periodo di gobernacion aki caba con nos ta kere cu cada un di e personanan aki merece reconocimento total. Los di cua partido politico nan a forma parti di dje. Si famia Croes of cualkier fundacion tin pensamentonan riba cua ta e miho forma pa duna honor na difunto Betico Croes, gobierno di pais Aruba -na cua el a duna su bida - ta dispuesto pa traha y pensa hunto cu nan den esaki".



Awe mundo di aviacion na Aruba lo conoce un desaroyo fundamental

Minister Otmar Oduber, Insel Air y Tiara Air ta firma acuerdo di cooperacion

AWE dialuna 18 di april 2011 lo bira un dia grandi pa aviacion na Aruba na momento cu Minister Otmar Oduber, Insel Air y Tiara Air firma un acuerdo di cooperacion den oranan di mainta.

For di momento cu e noticia



aki a wordo conoci, hopi ta e preguntanan cu a bin dilanti tocante kico e acuerdo aki ta encera. Preguntanan cu awe 10 or di mainta lo haya contesta na momento cu e mandatario y e ehecutivonan di ambos aerolinea firma e acuerdo y duna tur e informacion concerniente na prensa.

Por adelanta si cu ta trata di un acuerdo cu lo ta beneficioso pa Aruba en general y cu lo habri rutanan nobo den e region y mas aleu tambe.

Minister Oduber ta sumamente satisfecho di por a yega na un acuerdo asina caminda ta habri oportunidadnan enorme pa aviacion y desaroyo di nos isla.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP MAANDAG 18 APRIL 2011 OM 10.00 UUR V.M. IN THE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN

ENIG AGENDAPUNTEN:

Situatie bij de Dump, Selimar (Aangevraagd door MEP fractie) (IS/340/1-/11, d.d. 18 februari 2011).

Evelyn Wever-Croes cu pregunta na minister di husticia riba

Camara na luznan di trafico

YA pa algun luna gobierno a instala camara na lusnan di trafico den centro di Oranjestad. Pero gobierno no a splica ta pakiko e camaranan aki ta. Pesey e Parlamentario, hasiendo uso di su derecho como Parlamentario, a hasi pregunta al respecto na e Minister.

" Na prome lugar mi kier sa di minister kico e meta di e camaranan ta: pa controla violacion di leynan di trafico? Of pa vigila kennan ta trafica na e lugarnan ey? Tambe mi kier sa ken ta maneha e camaranan aki: ta cuerpo policial, of cuerpo especial, of ken ta esnan cu ta sinta tras di e monitornan?

Manera ta conoci, pa por usa cualquier informacion graba riba e camaranan aki, mester ahusta nos leynan, pa asina nos no haya nos cu problema di violacion di privacidad, pero di otro banda e camaranan no mag di viola privacidad di un cuidadano cu si ta cumpli cu tur regla di trafico. Pero parlamernto no a ricibi ningun cambio di ley ainda cu ta hasi esaki posibel. Pesey mi kier sa di e Minister si ela corda riba e cambionan den e leynan.

Por ultimo mi kier sa con e proceso di e proyecot aki a bai: ken a haya e proyecto aki, tawata tin destaho publico, cuanto e camaranan y nan instalacion a costa Aruba.

Mi ta spera di ricibi respuestanan di e Minister pronto riba e contestanan aki", e Parlamentario a finalisa.





WE CHANGED OUR CRUST, SAUCE AND CHEESE.
THE NEW INSPIRED PIZZA.

ORDER NOW

PEPPERONI

DELIVERY SPECIAL

2 MEDIUM
1-TOPPING PIZZA

AWG. 30.00

CARRY OUT SPECIAL

1 MEDIUM
1-TOPPING PIZZA

AWG. 15.00

COMPLETE YOUR ORDER WITH A DRINK, SIDE ORDER OR DESSERT.

Promotion is valid only for the Hand-Tossed crust. Not valid in conjunction with other promotions.
The price does not include delivery charges. Not valid for 1-topping specialty pizza.





CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Segun Melvin Tromp di fraccion di AVP ...
E miyonario di Santa Cruz ta reclama transparencia

ORA bo kier tira piedra, aunke e no mester ta e prome piedra, bo mester ta sigur cu bo no ta biba den un cashi glas. Pueblo di Aruba ta ansioso pa haya sa ta con por ta posibel cu e actual miyonario di Santa Cruz lo por a yega na Un planta di television, dos stacion di radio, un compania di corant, un negoshi di car Rental, un Pizzeria, un botica, compania di construccion , un compania di mercadeo y un sin fin di hopi otro cosnan mas den un periodo di menos cu ocho aña cu netamente MEP tabata na mando.

Si nos analisa kico por a pasa nos ta wak claramente cu e meneer aki ta hinca sigur den e grupo di friends and family di e partido MEP. Nos no por kita afo cu tin posibilidad cu e meneer aki a haya les for di e maestro Mo Dick, cu tur hende sa cu a enrikece su mes ariba custia di pueblo. E unico diferencia cu nos por wak entre e dos supuesto cabayeronan aki ta cu un a enrikece su mes ariba custia di pueblo y e otro a enrikece su mes ariba custia di nos deportistanan esta cu placa di lotto pa deporte. Awor pueblo di Aruba kier mira transparencia y kier pa e miyonario aki bin splica ta na unda por saca asina hopi placa honestamente pa por a lanta y tin asina hopi negoshi. Si Edmond Croes tin asina hopi curashi manera cu e ta aparenta di tin ora cu e ta sinta tras di microfon di su radio, e por bin dilanti y desmenti cu por ehempel e permiso pa e frecuencia di radio 91.5 fm, cu su persona a haya esaki como regalo for di man di su lider Nel Oduber, riba e fecha di su cumpleaños. Si e miyonario aki ta grita transparencia, anto awor e tin e oportunidad pa demostra esaki.

Un cos si mester avisa e miyonario aki, ta cu nos tin e rapport di lotto pa deporte y cultura y cu tur dia nos lo keda publica algo for di e rapport señalando tur e cosnan iregular cu a tuma luga den e fundacion aki.

Maske cu ta hopi tristo pa lesa den e rapport cuanto bagamunderia a tuma luga den e Instancia cu ta crea fondonan pa nos muchanan por haci deporte na un manera sano, tog mi ta di opinion cu pueblo di Aruba tin derecho di sa e berdad. Nos ta reta e miyonario pa declara publicamente cuanto placa su persona cu su tantisimo negoshinan a gana ariba custia di nos muchanan. E rapport cu hues a uza pa autorisa e retiro di imediato di e ex-director di lotto cu ta e ruman homber di Edmond Croes, esta Endy Croes, ta papia pa su mes.

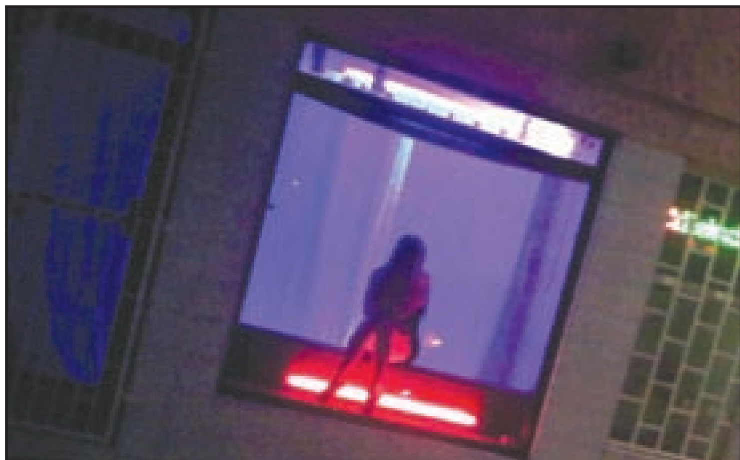


Vocero di Gobierno Lysander Besselink ta señala...
Gobierno di Aruba cumpliendo cu su pueblo Arubano

PASANDO door di e presupuesto pa aña 2011 nos por a constata cu berdaderamente Gobierno di Aruba ta trahando incansabel pa baha e gastonan di e gobernacion. Algo remarcabel ta e hecho cu e Gobierno actual a stop diferente huurmento di diferente edificionan cu gobierno di MEP tawata huur di tanto nan propio famia como tambe algun amigonan hopi yega di nan gobierno innecesariamente siendo cu pais Aruba tin su propio edificionan cu simplemente mester a wordo renoba dor di gobierno pa di e manera aki cada departamento por a keda operacional y asina aki gobierno por a tene su gastonan abou. Gobierno di nos prome minister Mike Eman hunto cu su coleganan minister cu si ta traha cu vision y na bienestar di nos pais a mira tur e problemanan aki cu e gobierno anterior a crea pa nos pais y a dicidi di para tur e huurmento di diferente edificio priva cu nunca lo a bira di pais Aruba y cuminsa cu renobacion di hopi edificio di pais Aruba, pa den un futuro hopi cercano pone e departamentonan den nos propio edificionan pa reduci tur e gastonan cu tin pa loke ta trata huur. Tur esaki ta factornan cu a bin ta yuda pa baha e presupuesto. Loke cu tambe a yuda reduci e presupuesto ta entre otro e factor cu a transforma ATA den loke cu nos conoce awe como un ATA sui generis. Di e manera aki Gobierno di Gabinete Mike Eman por sigura pais Aruba cu tur loke cu a wordo priminti, cu e gobierno aki si ta cumpliendo cu nan keto bay.



Awor por mira animeermeisjes den vitrina



Ultimamente na Aruba tin hopi cambionan ta tumando lugar, cambionan cu pa algun hende ta bon y pa otronan esakinan no ta cay na nan agrado. Pero nos mester wak kico ley mes ta bisa si esakinan por of no por. Pa un di nos colaboradornan loke el a presencia diasabra anochi si a lag'e manera bruha, na un di e barnan na San Nicolas a pone un vitrina unda e damitanan ta para of baila exponiendo nan mes. Esaki for di riba caya mes ta hala hopi atencion y te hasta por kita atencion di trafico y hasta causa stagnacion te cu accidente por ser causa. Kico pueblo mes ta pensa di esakinan, ya cu esaki no ta nada nobo na Hulanda.

Polis a para chauffeur turista coriendo cu Vwagen den un forma irresponsabel



DIADOMINGO madruga a drenta informe di cu tin un V-wagen coriendo den un forma irresponsabel riba caminda, a dirigi polis na Sasakiweg pa bay atende cune. Un rato despues e patruya policial cual tabata cerca a logra para e chauffeur turista cual a bin resulta di ta un Venezolano cu a bini di vakantie, polis a hala su atencion pa cu su malcomportacion den trafico.

Polis a bay tuma un shortcut pero esaki a bira un longwait





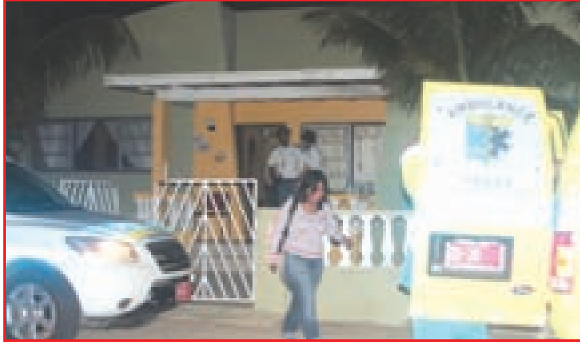
DIASABRA anochi un patruya cu a bay tuma un shortcut pa yega lihe na un assistencia a haye obliga di tuma un shortcut den e yerbanan pero sin sa e auto a dal abao riba un tronkon cu tabata tin memey di e yerbanan y a causa daño abao di e vehiculo cu te hasta azeta a plama. Takelwagen a bay pa saca e patruya for di e sitio unda el a keda pega.

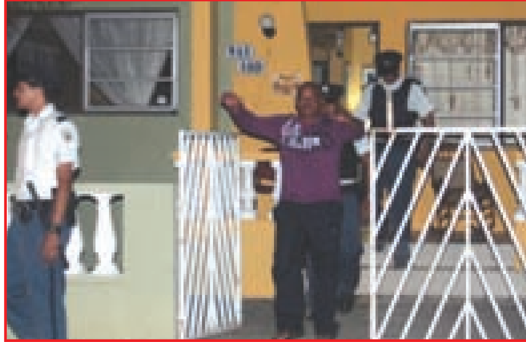
Camara di seguridad a capta mucha homber cu a horta cosmetica



DIASABRA atardi a drenta informe di cu na Superfood nan a captura un hende cu a horta un Mascara cual ta un cosmetica pa pinta wimpers, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin componde cu aki ta trata di un persona cu a purba horta pero a ser captura. Polis a tuma e sosopechoso over y a hibe na warda di polis.

Dama ta haya maltrato severo y cori for di cas for di su pareha





DIADOMINGO madruga a drenta informe cu na un adres na Wayaca tin un dama tur maltrata y casi sin paña, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin comprondе cu e dama a ser maltrata severamente pa su pareha cu a dune un cori formal como regalo net riba dia di su cumpleaños, e dama tabata para pafo y ni por a drenta pa coy paña drechi cu e por bisti pa e bay hospital. Mirando e seriedad di e maltrato y e slanan ricibi a pidi ambulance bini na e adres. Na yegada di ambulance nan a atende e dama y cu intermediacion di polis e dama por a drenta y coy un paña mas adecua pa e por bay hospital. Despues cu e ambulance a hiba e dama polis a detene e agresor y a hibe warda di polis pa asina e para responsabel pa su acto inapropia cu su mesun pareha.



Polis a wak cu homber tabata tin e muher manera choca cabes abao



DURANTE patruya agentenan policial a wak na e crusada di Cunucu Abao un auto para canto di caminda, y a nota cu e homber tabata tin e muher manera wanta na su nek y tabata tene cabes abao, polis a pidi refuerso y a baha wak kico tabata pasando. Mesora e wantamento a stop y e muhe a bisa cu e tabata bezig ta saca y e homber tabata wante pero pa straño cu e por zona no tabata tin ni un lek di saca den e greppel ni na banda ni den e area. Pero mirando cu e muhe mes a bisa cu no tin nada no a keda nada otro di djis papia cune y laga nan sigui su rumbo.

Ambulance a bay atende homber cu nanishi kibra sangrando



DIASABRA madruga a drenta informe di cu tin un hende tur na sanger cu tabata canando riba Sasakiweg, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin topa cu un homber cu su cara tur na sanger cu ta declara cu e tabata na Sr. Frogs y un persona a dal e y vloer e. Ademas su amigo a bay lag'e anto ela cuminsa cana bay su cas. Por a nota cu e homber tabata basta bebi y e herida tabata bashando sanger ainda pa cual a pidi presencia di un ambulance. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Presupuesto di Gobierno ta confirma denuncia di MEP

208 coordinador pa mas di 20 miyon florin pa aña

Ata mas prueba ainda !

PRESUPUESTO 2011 a drenta Parlamento, y den e presupuesto por nota e cantidad astronomico cu cada Minister a presupuesta na salario y compensacion di e coordinadornan, secretarianan, bode nan, cargado di maleta, body guard, y sin lubida e fotografo personal di e ministernan y algun tin un persona ta cana cu camera riba su lomba henter dia. Y sigur, tin miembro di prensa riba e lista ey!
Den e lista adhunto, cu ta tuma di e presupuesto 2011 di gobierno di Aruba por mira cu e gasto total na personal di cada minister ta 25.6 miyon florin!!

Esaki ta confirma e lista cu MEP a publica siman pasa cu 208 coordinador. MEP a ekiboca si, pasobra den nos calculacion nos a calcula e gastonan total na 20 miyon, pero gobierno den su presupuesto ta claim 25.6 miyon florin! Talbes e diferencia ta debi na e hecho cu den curso di e aña aki gobierno tin pensa di busca mas coordinador cu ta trece e gasto total na 25.6 miyon florin.

Tristo ta cu Prome Minister a keda keto, admitiendo asina cu e lista ta corecto. E unico minister cu a core sali desmenti tawata Minister van Komische Zaken, Michelle Hooyboer. Pero e Minister a lubida di check e presupuesto cu e mes a entrega algun dia pasa, of talbes e no tawata sa mes kico nan a presupuesta pe? Prome nos Minister van Komische a bisa cu 2000 producto a baha den prijs, mientras cu henter nos pueblo a busca e supermercado ey di Minister Hooijboer, sin exito. Awor e Minister ta sali desmenti algo cu e mes a declara den su presupuesto! Cu 46 coordinador ainda e Minister ta haci tipo di blunder asina, ta incomprendibel.

Pa colmo e Minister a haya ta bon pa insulta e fraccion di MEP, specialmente e nobo nan den e Fraccion, siendo cu ta e mes ta totalmente ekiboca.

Omschrijving	Ontwerp begroting 2011 Kosten	
Algemene Zaken		
001 Minister van Algemene Zaken		
4100 Personeel	8,274,200	
4200 Werkgeversbijdragen	1,898,300	
		10,172,500
Infra, Integratie & Milieu		
020 Minister van IIM		
4100 Personeel	2,264,600	
4200 Werkgeversbijdragen	552,300	
		2,816,900
Toerisme, Transport & Arbeid		
038 Minister van TTA		
4100 Personeel	1,580,800	
4200 Werkgeversbijdragen	359,500	
		1,940,300
Economische Zaken, Sociale Zaken & Cultuur		
126 Minister van ESC		
4100 Personeel	1,437,600	
4200 Werkgeversbijdragen	399,000	
		1,836,600
Volksgezondheid & Sport		
058 Minister van V&S		
4100 Personeel	1,447,400	
4200 Werkgeversbijdragen	354,500	
		1,801,900
Justitie & Onderwijs		
067 Minister Onderwijs & Justitie		
4100 Personeel	3,020,300	
4200 Werkgeversbijdragen	666,200	
		3,686,500
Financien, Communicatie, Utiliteiten & Energie		
097 Minister van FCUE		
4100 Personeel	2,717,400	
4200 Werkgeversbijdragen	631,800	
		3,349,200
		25,603,900

Segun fraccion di AVP: a constata cu...

Gobierno di MEP a destrui y gobierno actual ta construi

UN constante reclamo di e partido MEP ta cu nos gobernantenan ta biaha hopi!! Esey ta causa cu pueblo di Aruba ta haci su mes e siguiente preguntanan; MEP por splica nos culto pueblo con bo ta soluciona un problema manera KLM cu MEP a crea sin subi avion y biaha pa Hulanda unda e oficina di KLM ta situa? Kico MEP ta kere cu e cos nan aki ta wordo soluciona via FAX of TELEX? Con MEP kier pa soluciona e problema cu nan a crea di Carnival Cruise Line, door di sinta warda den waf na Oranjestad pa si acaso nan bin pa e ora ey bay papia cu e Capitan y pidié pa e bin mas biaha? Con MEP kier pa soluciona e problema di Valero cu pa nan mesun falta e compania aki a cera nan porta? Door di bay combersa cu e trahado nan aki na Aruba y pidi nan pa bay traha aunke Valero ta cera?
Ta mas cu logico cu nos gobernantenan mester biaha pa por soluciona tur e problemanan serio cu MEP a ocasiona durante su gobernacion. AVP ta un partido di solucion y no ta gusta trece e pasado pero tin biaha ora bo haya cu hendenan, specialmente e integrantenan di MEP cu ta perde e strea di nort, bo mester trece nan bek na e realidad.

Pueblo di Aruba sa cu MEP a crea hopi problema pa pais Aruba specialmente den Reino Hulandes y awor ta e Gobierno actual tin cu cana soluciona tur esakinan pa stabilisa y sanea nos economia. Analisando kico gobierno actual mester a haci den 1 aña y 5 luna di gobernacion ta soluciona tur e problemanan cu MEP a crea pa Aruba durante nan 8 ana di mal gobernacion y poco poco tur cos ta wordo resolvi y esaki pueblo di Aruba mes por mira tambe.

Tuma por ehempel un Xiomara Ruiz –Maduro, ta bai prensa reclama cu Minister de Meza ta na Brusellas pa atende reunionnan pa soluciona e problema di energia cu Aruba ta confrontando. Ing de Meza ta buscando solucion pa nos problemanan aki na Aruba. Si sra Xiomara no por e busca manera di compronde cu tin cos nan cu ta asina importante cu bo no por hasi nan via FAX.

Un pregunta nos tin pa sra. Ruiz-Maduro y esaki ta si bo persona por corda cuanto biaha Nel Oduber a bay pa China y sin trece of logra algo pa Aruba y mescos tambe ta conta cu Brasil. Lo ta interesante pa wak si sra. Ruiz-Maduro tin e curashi pa pidi su lider cu a dune un cabey di boto pa drenta parlamento, su paspoort como tambe esun di Edison Briezen y Booshi Wever pa publica esaki nan den corant pa nos wak ta cuanto stempel nan tin di salida y entrada na nos pais pa nos haya sa ta con hopi e tres personanan aki so a biaha durante e Gobernacion di MEP.

Fraccion di MEP

Reunion publico pa trata proyecto di dump dialuna 18 april 10 or mainta

NA principio di maart fraccion di MEP a pidi Parlamento pa yama un reunion urgente pa trata e futuro di e proyecto di dump. E proyecto aki a wordo ehecuta pa e gobierno anterior, y AVP desde oposicion a critica e proyecto aki fuertemente.

Na prome luga, nan a critica cu e forma con e destaho publico a bay, no tabata bon. Pero 4 caso a wordo entama contra gobierno di Aruba pa e motibo aki, y den tur 4 caso huesnan a dicta cu TUR COS A BAI BON den e proyecto. No tabata tin nada di duna preferencia na un of otro grupo, ni envolvimento di "friends and family" manera cu AVP tabata grita. Apesar cu den 4 ocasion hues a duna gobierno rason, toch AVP a sigui demonisa e proyecto.

E proyecto mes a wordo ehecuta y financia pa Fondo Desaroyo Aruba FDA di Aruba Investment Bank, cu a declara enfaticamente cu e proyecto ta uno bon pa Aruba, hopi necesario y duradero. E comision di expertonan di Aruba, Bonaire y Corsou a declara dia cu e planta a wordo entrega, cu e planta ta funciona bon y ta cumpli cu tur rekisito di e contract.

Pues, tanto huesnan, como FDA/AIB como un comision di expertonan di Aruba, Bonaire y Corsou, a declara enfaticamente cu ningun iregularidad a tuma luga cu e proyecto. Nan a busca un solucion pa e problema di sushi, y e planta aki a brinda e solucion: riba termino corto 50% di e sushi mester a wordo procesa, pa evita cu e lo a bay riba e landfill, y e demas 50% so por bay riba e landfill. E sushi procesa ta e fluff, cu mester wordo uza pa yena buraconan riba nos isla. Esey tabata e palabracion den e contract.

Pero, desde cu e gobierno aki a sinta, nan a cuminsa boicotia e proyecto, no tabata cumpra diesel mas pa e mashinnan, y tur e sushi procesa den e fluff tabata wordo benta bek riba e landfill. Kiermen cu en bes cu e landfill ta haya 50% di sushi so, e ta hayando henter e 100%! Y pues e landfill ta yenando hopi lihe. Awor nos ta bek unda nos tabata prome cu a construi e planta di 28 miyon aki, y esey ta di lamenta. Pa colmo, pasobra gobierno deliberadamente a boicotia e planta.

Gobierno a wordo invita pa bin duna cuenta den Parlamento riba e futuro di e planta, y specialmente e futuro di trabou di e empleadonan na e planta. E reunion aki lo tuma luga dialuna mainta 10 or. Tur esnan cu ta desea por acudi na Parlamento, of por sigui tambe via internet.



Segun partido AVP...

Dam cu seca ta desespera cualkier cunukero!

SEGUN partido AVP, despues cu pueblo di Aruba por a sigui e novela den MEP, na unda awe nos por a constata cu Booshi a bende drs. Mervin y drs. Marisol cu e pensamento di lo ocupa e posicion como lider di e partido MEP, pero cu a resulta den henter un problema interno di e partido y awor kier sconde nan problema tras di partido AVP. E partido geel a cuminsa cu un campana dor di lansa un monton di calumnia y mentiranan infunda pa mira cua di nan lo a pega den nos pueblo, pero te ainda nan no por a logra esaki. Nos por corda ainda con nan a bin cu e mentira di Fondo di Desaroyo, unda pa shete aña largo nan a persigui contrincante nan politico cu a traha cu alma y cuerpo pa hiba Aruba pa dilanti. Kico tabata e resultado final, cu ningun politico di AVP a wordo en contra culpabel y a bay sinta un castigo na KIA manera cu nan deseonan tawata ta. Tur e acusacionnan falso di e campaña cu partido MEP a hiba pa por a gana e eleccion e tempo ey, tur esaki nan a wordo bari for di mesa cerca huesnan den corte di husticia y esaki ta e gran berdad di e gran mentiranan cu MEP ta inventa. Pues MEP ta un partido di engaño y mentira den nos opinion y cu awor partido MEP kier sconde nan problema interno di liderazgo cual partido a baha caba di 12 asiento pa 8 asiento y pa nan propio mentira y hamber pa poder den menos di un aña a keda cu solamente 6 asiento den parlamento como un partido chiripero, manera su actual lider Nel Oduber mes ta yama e partido cu 6 asiento of menos nan pa añanan largo caba. Pues awor e campaña di e partido chiripero aki ta continua cu nan engaño dor di kier tilda nos gobierno cu ta pa culpa di AVP gasolin a subi. Si nos Arubiano subi internet na e momentonan aki, por constata pa bo mes cu no ta na Aruba so gasolin y otro productonan a subi si no cu esaki ta algo mundialmente. Nos Arubianonan ta bon consciente cu practicamente tur producto cu ta wordo uza na Aruba ta wordo importa for di exterior. Pueblo di Aruba ta consciente tambe cu AVP a drenta Gobernacion cu bon pia y a haci hopi caba pa por mehora e calidad di bida di hopi di nos Arubiano y cu nos gobierno si lo continua cu e lucha pa mehora e calidad di bida pa nos comunidad aun mas.

Pues partido MEP mester stop di frega su mes na muraya blanco manera un porco y atende cu boso propio problema interno cu no ta problema di nos pais. Si Booshi cu a demostra cu su unico anhelo ta pa bira Lider di e partido chiripero y cu Nel Oduber a priminti su persona esaki y awor no por cumpli, esey ta nan problema y no di pueblo. Si Evelyn Wever Croes ya ta campañando pa tuma e mando over den nan proximo congreso pa bira lider di e partido chiripero, ta keda nan problema y no esun di pueblo.

E preocupacion di pueblo, gobierno di Aruba lo keda atende cu esaki y ta pa e motibo aki mes cu Gobierno actual a elimina mitar di e BBO, a doblega onderstand, a introduci un reparatie toeslag pa por mehora e poder di compra di tur nos habitantenan di menos recurso, a percura pa empleadonan di SABA tin un pensioen cu pronto lo ta den sala di parlamento pa wordo atendi y pa e wordo concretisa. Esaki ta algun punto di loke cu un bon gobierno mester ocupa su mes cu nan, esta di duna pueblo nan debido atencion. E afan Gobierno di Gabinete Mike Eman ta pa mehora entrada di gobierno sin introduci ningun medida y percura pa e homber chikito tambe tin un miho calidad di bida.

Internacional

Na Chernobil

Veteranonan ta protesta contra cortamento di nan beneficio











COMO 2.000 veterano di e operacion limpieza di Chernobil a marcha ayera den centro di e capital Ucraniano pa protestar contra cortamento den nan pensiun y beneficionan. E protesta a tuma lugar apenas algún dia prome cu e di 25 aniversario di e explosion den e planta nuclear di Chernobil, y na momento cu atencion internacional atrobe ta concentra ribe e desaster cu a manda nubianan radioactivo riba gran parti di Europa. E manifestantenan a expresa nan furia cu gobierno pa e reducción drástico di nan pensiun y e creciente costo di atencion medico, ademas di mas cortamento cu ta na caminda.

Gobierno di presidente Víctor Yanukovych ta bisa cu simplemente no tin fondo pa cumpli cu e promesa na decenas di miles di trahado cu a ser manda pa limpia e sitio di radioactividad despues di e explosion nuclear di dia 26 di april 1986.





Forzanan di Gaddafi ta ataca Ajdabiya







E tropanan leal na e líder Libyo Moamar Gadafi ayera a cuminsa un bombardeo na Ajdabiya, un ciudad strategico den oost di e pais c uta den man di rebeldenan y cu tabata scenario di bataya intenso durante ultimo simannan. E atake di gobierno na Ajdabiya ta un perdida pa e gruponan rebelde un día despues c unan a enfrenta soldadnan di Gadafi pafo di e pueblo petrolero Brega, na como 100 kilometer oost di Ajdabiya. Decenas di vehículo, algun di nan trucknan rebelde cu metrayador pisa monta den nan baki, a ser mira huyendo di panort di Ajdabiya pa e bastion rebelde di Bengasi.

Raúl Castro ta sugerí pa limita mandatonan político ta na un maximo di 10 aña




PRESIDENTE di Cuba, Raúl Castro, ayera a sugerí pa limita mandato di puestonan político y estatal "fundamental" di e pais na un maximo di diez aña consecutivo y a urgi pa cuminsa traha riba rehuvenecemento di e puestonan gubernamental y partidista di e país. "Nos a yega na e conclusion cu ta recomendabel pa limita e mandato di puestonan fundamental político y estatal na un maximo di dos periodo consecutivo di cinco aña", Castro a bisa den su discurso di apertura di e di VI Congreso di e gobernante Partido Comunista (PCC). Raúl Castro, di 79 aña, a haci e declaración aki den su discurso durante apertura di e prome congreso den 14 aña di e partido gobernante Partido Comunista. Ademas, e'la bisa cu e cupula di e partido tin mester di renovacion y mester ta habri pa autocrítica fuerte. E Congreso a keda inaugura diasabra ultimo na Havana den presencia di 1.000 delegado encabeza pa presidente Raúl Castro, y cu ausencia di Fidel Castro

Papa Benedicto XVI ta habri ritualnan di Semana Santa







DEN e misa di Rama di ayera Papa Benedicto a bisa cu cu hende 'awe mas cu nunca' tin e e deseo di 'ta manera Dios', pero a adverti di cu, a pesar di e progreso tecnologico y e adelantonan logra, e limite di humanidad ta keda existi.

Den e homilía di e misa riba Plaza San Pedro, despues di e procesion di rama, cu ta habri e ritual di Semana Santa, Benedicto XVI a repasa e logronan di humanidad manera 'e capacidad pa bula' of e posibilidad di comunica di un parti di mundo pa otro.

Sin embargo, e'la adverti di cu hunto cu nos capacidad tambe a aumenta 'e posibilidadnan di malo cu ta presenta nan mes manera tempestadnan menazante riba historia' y a recalca cu, a pesar di tur progreso tecnologico, nos limite ta keda existi. 'Djies pensa riba e catastrofenan cu durante e lunanan aki a afligi y ta sigui afligi humanidad', e'la bisa.

Ola di tormenta a causa desaster y morto na Merca







E sistema di tormenta y tornado cu a azota zuidoost di Merca durant fin di siman a causa por lo menos 47 morto den 6 estado di sur, aunke "e peor mester yega ainda", segun NOAA, National Oceanic and Atmospheric Administration Ekiponan di emergencia ta buscado víctima den e franhanan mas afectada di North Carolina, caminda a registra 62 tornado ayera marduga den loke ta ser considera e peor tormenta di primavera den dos decada. Segun Servicio Nacional di Meteorología, e tormentamam na North Carolina a causa 24 morto, 14 di nan den e mesun condado, y autoridad a adverti cu e cantidad por ta mas ya cu tin decena di cas y negoshi destrui. E gobernadora di North Carolina, Beverly Perdue, a decreta estado di emergencia y a bisa cu esaki ta e peor tormenta desde maart 1984, tempo un sistema di tormenta a causa 22 tornado den e dos Carolinanan cu a mata 57 persona - 42 na North Carolina - y tambe cientos di herido. "Nos pensamento y oracion ta cu tur hende na North Carolina cu a pasa den e dia horibel aki", Perdue a declara. E sistema di tormenta cu a origina den centro di e pais diabierna a yega e estadonan di zuidoost: nort di Mississippi, Alabama y e region central di Tennessee. Miles di persona a keda sin electricidad después di su paso, cu a causa tornadonan fuerte y inundacion y a laga dos morto na Oklahoma, nuebe na Arkansas, siete na Alabama, un na Mississippi y cuater na Virginia. "Meteorologonan di NOAA ta adverti cu e peor mester bin ainda", NOAA ta bisa den un comunicado den cual nan a señala cu casi mita di e país (e region north-central di Mideast y Notheast) tan a peliger pa sufri inundación den e próximo simannan. Un di e principal zonanan di peliger di inundacion ta situa panort di Red River, cu ta marca e frontera entre oost di estado North Dakota y noordwest di Minnesota.

MILK River den oost di Montana; e riunan James y Big Sioux, na South Dakota; e riu Minnesota; e parte superior di e cuenca di riu Mississippi desde Minneapolis te pazuid na Saint Louis, tambe ta den alerta.

Spantenbier di Kooyman Mega Store Aruba













DESPUES cu 25 siman pasa nos a pone e prome piedra pa duna comienso di e edificio nobo di Kooyman Mega Store Aruba na Primavera, awe e trabao nan duro ta visibel pa tur hende por wak con grandi e edificio aki lo bay ta. Awe nos a alcansa e punto di mas halto di e edificio. “E no ta solamente fascinante pa wak un edificio asina grandi , pero tambe pa e tempo cortico cu a wordo tuma pa cu e construccion”, asina Sr. Hebert van der Woude CEO di Kooyman ta splica. “Ta cu sumo placer pa nos por ta pronto den nos edificio nobo, cu amplio variacion di producto nan pa sirbi nos cliente nan miho”.

Nos Store Manager Juri Kooyman ta trece dilanti, cu dia 20 di october 2010 despues cu DOW a duna e bouwvergunning, Kooyman Mega Store Aruba su construccion a cuminsa y awor nos ta celebra cu nos clientenan, suppliers y colega (nan) e spantenbier awe tardi.

Cu e construccion di e Mega Store, nos tin bastante personal cu ta constantemente den movecion, pa e construccion bay optimal. E diseño ta den man di e compania (nan)di architectnan Hoevertsz y Streefkerk, conhuntamente cu HJC Engineering, Polytechnisch Ingenieursburea y Geru Consultant. E compania Bohama hunto cu CHS Engineering y Remco Ruimtebouw ta responsabel pa tur cos bay segun e plan (nan) pa cu e construccion, esaki ta encera cu tin masha hopi hende envolvi. Diferente departamento na Kooyman ta hopi ocupa cu preparacion pa nos por ta cla den un tempo asina cortico cu e proyecto grandi aki, pa habri e tienda den e di 4 kwartaal di aña.

Kooyman Mega Store Aruba

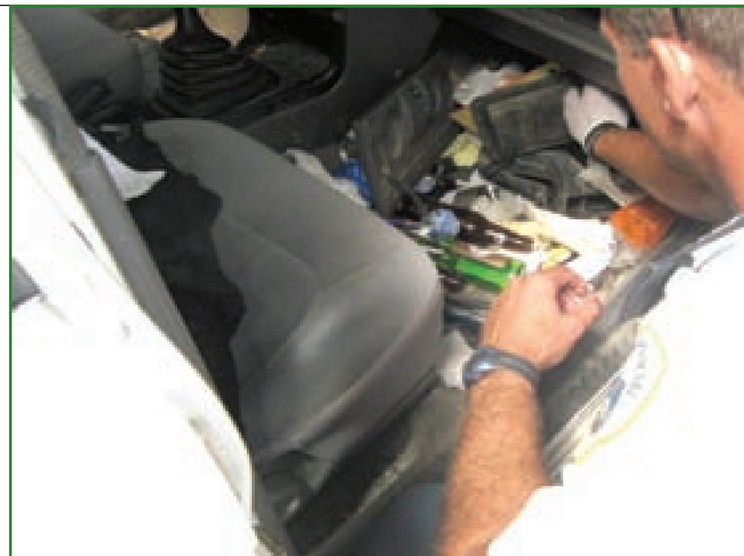
· tin un tereno di 33.000m2 (igual cu 7 veld di futbol)
· e edificio su grandura ta di 17.000m2
· parkeerplaats pa minimo 172 auto
· indoor drive thru
· apertura oficial den 4 kwartaal di 2011

Kooyman Aruba NV desde 1965 ta un parti di Kooyman group, cu ta encarga cu materialnan di construccion, hardware ect, cu 7 filial reparti den e diferente islanan , manera Curaçao, Aruba, Bonaire y Sint Maarten. Kooyman group tin mas of menos 400 empleado den nan servicio. Kooyman Dakota y Cura Cabai tin 70 empleado den su servicio.

Auto horta na Paradise apenas algun ora prome a ser haya pluma









DIADOMINGO mainta tempran a drenta informe cu tin un auto pluma na e veld di Monserat, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di e Nissan Sentra blanco A49340 cual a ser horta for di Paradise na Tanki Leendert. E ladronnan a kita varios piesa for di e auto y a lag'e bandona na e veld, kizas pa mas despues bolbe bin kita piesa for di e vehiculo. E fenomeno di hortamento di auto a bin ta escalando severamente y no tin solucion na bista.

3 auto envolvi den accidente na J.G. Emanstraat



DIASABRA atardi a drenta informe di un accidente cu 3 auto envolvi den John. G. Emanstraat banda di Lucky Store, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e chauffeur di e S.U.V. Hyundai A24782 tabata coriendo na e banda drechi di e caminda y a bay bira na man robes pa bay parkeer pero e no a nota cu tabata tin e Ford Pick-up A1750 cu tabata pasando e na su banda robes y dal den esaki, e impacto tabata tabata asina fuerte cu a manda e pickup a bay dal e Hyundai Sonata A42793 cu tabata staciona dilanti di Lucky Store y tambe a haya sla. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a logra captura sospechoso cu a kap cara di amigo di su ex casa



DIASABRA merdia manera cu a sali e orden di detencion di e sospechoso cu a kap e amigo di su ex-casa, polis a logra captura e sospechoso L.A.V.C. naci na Peru di 48 aña. Su peticion pa detencion a sali despues di cu el a comete e acto. Awor e lo mester bay responde pa su actonan castigabel.

Ladronnan a kibra drenta pa horta na Delifrance

DIADOMINGO madruga a drenta informe di cu ladronnan a caba di kibra drenta horta na Delifrance, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu enberdad ladronnan a kibra drenta horta na e luga pero no tabata sa sigur tur locual cu e ladronnan a bay cune. E agentenan a pidi e doño pa tuma un inventario di tur locual e ladronna a bay cune y trece e lista aki pa recherche cu lo bay sigui cu e investigacion.





Chauffeur burachi coriendo auto den direccion prohibi





DIADOMINGO madruga un patruya cu a termina cu un asistencia na Wayaca ora e tabata moviendo riba caminda a nota un vehiculo bayendo nort den direccion prohibi na e rotonde banda di F.C.C.A., e patruya a sende su zwaailicht y sirena pa asina e chauffeur reacciona. E chauffeur a para net na tempo y a evita un accidente riba e patruya, polis a baha bay atende cune. Di biaha a constata cu e chauffeur lo a dal algun bitter dimas y a detene hibe warda pa pasa test.

Segun Booshi Wever:

Colornan di nos Escudo ancra den ley

Mescos cu colornan di nos bandera, y letra y wijs di nos himno !

RIBA un denuncia di MEP na Ministerio Publico contra uso dor di Gobierno actual di color(nan) inapropia riba nos escudo, e fiscal den nomber di Ministerio Publico, a contesta nos, cu locual premier Eman a haci, NO ta castigabel. E fiscal ta basa su contesta riba e hecho 1) cu "na Hulanda tambe tur departamento di gobierno ta uza e escudo di Hulanda den colornan blanco cu blauw so", ademas 2) cu - pasobra ta minister-president mes a duna permiso pa cambia colornan - mannan di ministerio publico ta mara! E hustificacionnan aki, ta - manera un dicho Hulandes ta bisa - "slaat als een tang op een mager varken!" For di punto 1) lo bo mester deduci cu tur cos cu Hulanda haci, ta bon; pues nos por/mester sigui nan ehempel "klakkeloos"; mescos cu tabata den e caso di e matrimonio di mesun sexo. Y e ehempel actual, esta nan idea di un "vrij personenverkeer" den Reino (aunke AVP ta bisa cu ta djies un sugerencia Donner y Deels a bin trece pa Mike).

Adicionalmente, relaciona cu punto 2) mester recorda e fiscal - y corregi Mike - cu NO ta minister-president, ni ningun otro minister ta dicidi riba eventual cambio(nan) riba nos bandera, ni escudo, ni nos himno! Esey ta un asunto cu ta toka Parlamento! Esey ta nos Trias Politica! Di unda ta sali anto cu e fiscal ta bisa cu su mannan ta mara, y cu e no por haci nada??

Ta ponemi corda cu ya algun luna pasa mi a tende cu un minister lo a papia algo di bay cambia e colornan di nos bandera: coincidencia? Ta mofa e gobierno aki kier haci di e dos simbolonan aki di nos identidad?

Y Parlamento - lesa: e miembronan cu ta sostene e Gobierno aki - ta permiti cu nan "bevoegdheid" ta wordo kita di nan?

Pa ta completo, e diseño y specificacionnan, incluso colornan, etc., di nos escudo, a wordo acepta dor di Conseho Legislativo (Eilandsraad) di Aruba dia 15 di november 1955, riba cua fecha tambe e "Decreto di Escudo" a wordo firma dor di Gezaghebber L. Kwartsz y Secretario L. Kersten; un ley pues cu ta existi pa mas di 3 decennia prome cu nos Status Aparte! Dia 16 di maart 1976, dia cu Eilandsraad a aproba nos himno "Aruba Dushi Tera" y nos bandera, nan a ratifica tambe nos escudo, pa despues Parlamento di Aruba- na ocasion di introduccion di nos Status Aparte - un biaha mas re-afirma tur tres e simbolonan di nos identidad y union, esta nos himno, nos bandera y nos escudo! Tres simbolo den cual Betico kier a ancra e unidad cu e tabata premira pa su pueblo.

Si nos no por cualifica e asunto di cambio di color aki como falsificacion di nos simbolonan di identidad y di union, y pues di nos historia, anto por lo menos nos mester cualifica e accion ey como un falta di respet serio di nos propio gobernantenan, pa e simbolonan cu mester uni nos pueblo, un union pa cual Betico tabata boga fervientemente,pa nos por a logra nos anhelo tanto desea!

Cu e contesta di e fiscal, Ministerio Publico ta tolera cu ley ta wordo trapa, y ta duna bendicion na e pifia di sr. Eman; pregunta ta keda awor, ki garantia di proteccion dor di e mesun leynan ey, nos pueblo tin!?

Sperando riba e desaroyonan den e asunto aki, pero tambe entorno nos bandera, mester menciona tambe cu nos himno tambe hopi biaha ta wordo interpreta na un manera cu NO ta cuadra cu e reglanan bao di cua e himno ey a wordo acepta. Ohala nos cantantenan tene nan mes na e reglanan ey, especialmente na e wijs y e ritmo.

Candelario (Booshi) Wever - Lider di Fraccion M.E.P

Invitacion pa pueblo bin para banda di trahadonan di dump na Parkietenbos

Y esunnan di Serlimar ya Eco-tech ta kitando trabou di Serlimar na parlamento

AWE, dialuna, dia 18 di april 2011, pa 10'or di mainta, por fin e tan spera reunion di Parlamento encuanto e desaroyonan na dump na Parkietenbos lo tuma luga. Manera a wordo premira, e boycott di e proyecto na Parkietenbos di parti di gabinete Mike Eman, ta relaciona cu nan intencion pa hinca henter e "vuilverwerking" den man di Ecotec, partnernan di e gobierno.

Informacion cu nos tin ta cu Ecotec lo bay recoge e desperdicio na oficinanan di gobierno en bes cu Serlimar haci esaki! Asina lo sigui desangra Serlimar. Prueba di esaki ta cu Ecotec ya caba siman pasa a duna un presentacion na personal di Parlamento den cual nan a splica con mester sortia e sushi na cas mes, prome cu Ecotec bay cu n'e. Pues Ecotec lo bay recoge sushi for di Parlamento en bes di e compania di pueblo Serlimar. Asina gobierno poco poco ta kita trabou di Serlimar pa duna Ecotec pa despues duna nan pa recoge sushi na cas tambe! Informacion cu nos tin ta cu tur cos ta regla caba cu recogemento di sushi di cas a pasa pa Ecotec. Awor falta solamente pa e Dump na Parkietenbos bay den man di Ecotec, di manera cu Serlimar lo NO tin motibo di existencia mas! Pues ayo Serlimar, ayo cuponan di trabao!

Asina gabinete Mike Eman ta sigui paga debenan di campaña, y esey a costo di cuponan di trabao pa nos propio ciudadanonan local !

Sindicatonan lanta defende boso miembronan, ya caba a pasa un departamento, pa colmo contra ley, pa DOW y awor ta bay caba cu Serlimar, consecuentemente mas di 200 empleadonan local lo perde nan trabou!Pueblo di Aruba, bin sostene trahadonan di Serlimar tanto na Parkietenbos como esnan cu ta traha den e otro departamentonan di Serlimar den nan lucha pa sobrevivi! Union ta haci forsa!

Segun Booshi Wever

Logo nobo pa IMSAN, un tremendo logro pa San Nicolas



INSTITUTO Medico San Nicolas (IMSAN), den boca di pueblo miho conoci como Centro Medico, tin su logo nobo! Hoera! Pabien Visser! Pabien Mud! Pabien Agunbero! Tremendo logro, no cabe duda! Pero, esey tabata boso prioridad?? Pa esey boso mester a core cu un Arubiano, costando nos pueblo 2miyon florin?? Ta esaki sr. Mud a bin haci na Aruba? Nos tur sa cu e meneer aki ta ganando un dineral pa luna (netto 45.000) y aparentemente te hasta ta drumi den e edificio di Imsan y ta core den auto di Imsan tambe!

Despues di tanto tempo, pueblo tabata spera un anuncio cu porfin e hospital super specialisa den tur loke ta encera enfermedad cardiovascular, manera e gobierno anterior a laga atras,ta cla y esaki lo ser habri! Pero atrobe pueblo a wordo desapunta. No, ta un tremendo logo a ser traha! Y ki dia porfin boso ta bay pone e prioridad na e hospital aki ? Informa pueblo awor ki dia nos lo por spera apertura di e hospital specialisa aki cu un wondenpoli, un diabetescentrum, un dialysecentrum, cambernan di operacion, cuido intensivo, etc. etc.! Despues cu a haci tur e trabounan pisa pa traha e logo(un aña y mei) awor por sigui cu loke e pueblo di Aruba y esun di San Nicolas en particular tabata spera, esta termina cu e trabounan haci caba dor di e gobierno anterior. Cu otro palabra señores; "E CAMA TA DRECHA CABA!

Parlamentario Melvin Tromp

Proyecto di dump nunca a cumpli cu e exigencianan, Ex Ministro mester wordo buta personalmente responsabel



SEGUN Parlamentario Melvin Tromp ta un berguensa cu ainda e ex mandatario Sr Booshi Wever cu tabata esun cu a percura pa trece e proyecto di dump ta sinti pa mal informa e trahadonan actual pa busca moda di crea un momentum pa e por defende su caso, algo increibel pero atrobe di hende cu mente micro bo no por spera nada otro y Sr. Tromp ta bisa cu durante di e reunion publico di e proyecto di dump pueblo lo bay haya sa kico en realidad tabata interes pa e ex mandatario forsa e proyecto aki sin un estudio cu a costa e pueblo aki 28 miyon florin cu defacto ta un proyecto cu no ta sirbi.

TRAHADONAN LO BAY HAYA SA E BERDAD

Sr. Tromp ta bisa cu bo por sconde pero semper y cuando e berdad ta sali na cla y Sr Tromp ta bisa cu pa straño cu e por zona ainda ta riparabel cu Sr.Booshi Wever su actuacion ta hopi inmadura pero di otro banda ta comprONDE e pakico Sr. Wever kier busca moda di hinca e trahadonan di dump den stoma di e gobierno aki mientras cu e trahadonan aki mediante di nan sindicato a haya un splicacion amplio di e gobierno aki a duna un contesta cla y raspa kico ta gobierno su posicion pa locual cu ta regarda e trahadonan cu ta labora na e proyecto di dump aki y sin duda e trahadonan tambe lo bay haya sa kico ta significa e planta aki pa locual cu ta nan salud.

E PROYECTO NO TA APTO

Notabel ta awor cu e ex mandatario ta sinti cu e ta manera un pushi cera den haula awor kier pidi e trahadonan pa haci e bulada raro pe pasobra no solamente cu e proyecto aki no a bay bon pero a percura pa crea un desaster pa loke ta nos medio ambiente y tambe pa e trahadonan y te hasta tin un compania cu a bin midi den e planta y den cercania a bin descubri cu e producto final ta uno toxico y dañino pa salud di nos hendenan y tambe nos medio ambiente. Sr Tromp ta bisa cu e resultadonan di e midimentonan a aki ta mustra cu e proyecto di dump aki no ta beneficia nos pais aki cu nada pero si un gasto di 28 miyon florin.

E BERDAD LO BAY SALI NA CLA

Sr Tromp ta bisa cu no ta bay tin excuus pa esnan cu a mira nan propio interes unabes di e interes di pueblo y ta keda na nos como representantenan di pueblo pa trece e berdad aki den claridad pa pueblo por husga pa nan mes pasobra Sr. Tromp ta bisa cu e ta convenci cu aki ta trata di un proyecto pa saca probechonan personal y si nos mira con a destina 4.2 miyon florin pa trabounan administrativo sin cu por presenta un nomber di e compania cu a cobra e placa aki ta duna nos un bista cla cu aki tambe ta trata di un fix business pa saca probechonan personal y awor kier husga trahadonan pa e por tapa su fechorianan rondo di e proyecto di dump aki.

Parlamentario Melvin Tromp

Partido MEP mester manda nan coordinadornan bay traha pa nan placa

Glembert Croes, Ing. Juan Lopez, Edward Croes

PARLAMENTARIO Melvin Tromp a tuma nota di henter e speculacionnan pa loke ta e cantidad di coordinadornan cu lo ta den servicio di gobierno actual algo ridiculo orkesta pa hendenan cu sed y hamber pa por yega na poder pasobra desde cu a cera e cranchi di placa actonan di desesperacion so ta biniendo dilanti cu informacionnan cu no ta cuadra mustrando un biaha mas cu aki ta trata di hendenan cu ainda kier biba den fantasia y lo ta bon pa sa kico ta e situacion cu e coordinadornan aki di MEP cu no ta presenta na trabou.

Si MEP ta honesto cu pueblo anto lo ta bon pa nan cuminsa dirigi nan coordinadornan pa presenta na pia di trabou pasobra te ainda ta habri man tur fin di luna y cobra nan salario pero desde cu nan tambe a wordo rechasa pa pueblo como coordinador hamas a presenta na trabou y dia cu e gobierno a cuminsa tuma accion mester a scucha un letania cu tabata trata di yiu di Betico Croes cu defacto e gobierno di MEP a aplica un articulo di ley ariba dje cu a haci cu a bay over na haci su situacion hopi delicado cu a conduci cu su situacion financiero a empeora masha hopi mes.

Sr Tromp ta bisa cu no mester ta tolerante mas y cu tur hende cu mester di nan placa mester traha pe y no por ta asina cu ta sinta na cas cobra miles di florin mientras otronan tin cu soda pa nan placa y ainda partido MEP tin e curashi di busca moda di trece cosnan cu no ta cuadra cu e berdad dilanti pa hunga cu e sentimento di e pueblo aki pero nos ta babuca cu esnan cu kier pretende den MEP cu nan ta e diferencia nunca a vocifera nan opinion indicando na esnan cerca di nan pa nan coordinadornan bay traha pa nan placa of acaso aki tambe bo ta pretende di ta e diferencia.

Mas ainda Sr Tromp y ta bisa cu su persona lo bay dirigi un carta na e Ministro di Husticia pa tuma pasonan necesario enbista cu e situacion aki no mester por tin espacio pa sigui y cu defacto aki ta trata cu placa di pueblo y si mester bay over na retira esnan cu ya caba tin un aña y cinco luna na cas ta cobra caba mester buta un stop na esaki di immediato y esun cu no presenta tuma accion pasobra si MEP tabata tin otro pensamento manera cu nan ta pretende anto mustra un bon ehempel y pidi nan coordinadornan pa presenta y traha pa nan entrada p'asina bo cumpli cu bo palabranan.

Aunke cu nos a mira cu ta busca moda pa crea un momentum purbando tur cos pa mishi cu e pueblo su sentimento tur cos ta saliendo na cla cu aki ta trata di weganan politico sushi y cu ta pidi extra atencion di autoridadnan pa busca moda di soluciona esaki rapido enbista cu esakinan ta setup crea dor di hendenan cu no por acepta e berdad y mas ainda kier trece informacionnan eroneo y pa colmo dor di e mesun kring cu kier pretende cu nan si ta e diferencia, haci e diferencia ta ser honesto cu bo mes y cu bo pueblo y no tuma e momentum pa bo engaña pueblo pasobra no tin argumentonan valido.

Alexander Robert ta gana di 5 aña consecutivo










ARUBA Triathlon Association a organisa dia 10 april 2011 un competencia di Triathlon na Boca Catalina. Cu hopi animo y perseverancia 66 tri-atleta a competi cu otro den landamento, ciclismo y coremento.

Den totalidad e tri-atletanan mester a landa 750 meter, core un distancia di 20 km riba bais, y sigui e careda na pia. E evento a tuma luga na Boca Catalina. E ruta di ciclismo tabata e buelta entre Malmok y Bakval. Pa loke ta e careda na pia, esaki a tuma luga entre Boca Catalina y Arashi. Polis motorisa a controla e ruta di ciclismo y na pia.

Den categoria Overall Sprint Masculino, Alexander Robert ta gana pa di 5 aña consecutivo, den un tempo di 1:06:26. Na di dos luga a keda Gino Hodge (1:09:09) y na di tres luga a keda Maximillian Irving cu 1:10:10.

Aunke e deporte ta intensivo y ta rekeri hopi perseverancia, tin un grupo di hoben cu ta participa un par di aña caba cu hopi gusto. Nan a landa 375 meter, core un distancia di 10 km riba bais y despues continua cu un careda na pia di 2.5 km. Den categoria di kids te cu 10 aña, Malcolm Hamen a gana e competencia. Edino Giske a yega na di dos luga, y Taino Balkestein a yega na di tres luga.

E hobennan masculino di 11-12 aña mester a haci e mesun trayecto. E ganador, Chester Hill a termina den 33 minuut y 34 seconden. Jair de Santiago a yega na di dos luga, y Kylian Balkestein na di tres luga.

Den edad di 13-14 aña mucha homber Eugene Dirksz na e prome luga y den categoria 13-14 aña mucha muhe Oriana Thielman na prome luga.

Tabata tin interes bou di hende homber, cu a varia di edad di 15 aña te cu 71 aña. Den categoria 15-19 aña Alexander Robert (e ganador overall) a pone un tempo di 1:06:26 y Renze Postma cu ta bay cumpli 15 aña a caba tambe na tempo impresionante di 1:13:00.

Den categoria 20-29 aña Ricardo Velasquez final prome. Edward-John Marchena a drenta como numero dos, Shannon Vrolijk na di tres luga.

Den categoria hende homber 30-39 aña di edad tabata tin bastante participante. Aunke Gino Hodge a sali (den su categoria) como numero 8 for di lama, el a logra di gana na final den su categoria. Maximilian Irving a yega na di dos luga y Mario Nooijen na di tres luga.

Den Categoria hende homber 40-49 aña Lucien Dirksz prome luga, Marijn Balkestijn di dos luga y Ossy Tromp na di tres luga.

Tres hende homber bon conoci den e mundo di deporte di triathlon, a participa den e categoria di 50-plus. Alex tromp a logra di pasa e finishline. Salamon Buddy a pasa despues y Rubert Ammerlaan a yega como numero tres.

E hende muhenan cu a participa na e sprint-triathlon a mustra nan coleganan masculino, cu nan ta hopi fuerte mes. Doreen Kralick a logra di caba e competicion den 1 ora y 19 minuut so, y cu esey e por yama su mes ganador femenino di e sprint-triathlon aki.

Chantal Ecury a mehora su tempo di aña pasa, y a yega den un bunita tempo na di dos luga. Sheryl Rogriquez a yega na di tres luga.

Pa loke ta e compentencia den relevo, den totalidad 8 teams a participa. E team di Shaquille Vlaun a resulta ganador, na di 2 luga e team di Jonathan Rasmijn y e team di Johnny Cheng a logra di gana di tres luga.

Tambe un grupo di kids a dicidi di participa nan sprint-triathlon den forma di revelo, esta Jorge den Dunnen, Joshua Croes y Vic Maduro. Aruba Triathlon Association kier gradici tur hende pa e cooperacion, principalmente e boluntarionan cu a yuda y lo informa tur tri-atleta pronto tocante e siguiente evento cual lo ta e Aquathlon Nacional dia 22 mei.

Aischal van der Linde preparando pa Campeonato Mundial na Korea.









AISCHAL van der Linde ta den e seleccion maximo di Aruba y ta all out pa e campeonato mundial na Korea. Carlos Hernandez e trainer di seleccion di Aruba semper tin su team bon prepara pa cualkier evento. Aña pasa e atletanan di Aruba a score na grandi y a pone e nomber di Aruba bon na halto na unda cu Taekwondo a bay rond mundo, si no ta campeonato ta referee of campamento.

E nomber di Aruba ta masha conoci rond mundo caba specialmente den e mundo di Taekwondo.

Awor ta toca turno e gran final na Korea na unda cu Aischal van der Linde ta bay representa Aruba den e categoría te cu -46 kilo. Normalmente Aischal van der Linde sa bringa den e categoria te cu -49 kilo, pero e biaha aki a dicidi hunto cu su coach Carlos Hernandez pa baha 3 kilo pa asina e bringa te cu -46 kilo. Aischal van der Linde ta saliendo pa Korea dia 24 di April na unda cu e ta bay topa cu Stuart Smit cu lo biaha for di Hulanda pasobra cu Stuart Smit ta studiando actualmente na Hulanda.

Aischal van der Linde a bin na e cede di Brazil Taekwondo Stichting diabierna atardi pa asina splica e atletanan cu ta na caminda pa bira un elite un tiki di su plannan pa e aña aki, specialmente awor cu e tin cu bay representa Aruba na Korea. E chikitonan cu ta e futuro di mayan semper ta elogia esaki. Pa nan logra di bira manera Aischal van der Linde y Stuart Smit nan tambe mester cuminsa un caminda y Brazil Taekwondo Stichting ta brinda esaki.

Pa bira un atleta elite mester sacrifica hopi cos den bida manera Aischal van der Linde, Stuart Smit, Nigel Ras, Monica Pimientel, John Hairo Maduro y Leonard Janga. Aruba tin varios atleta cu ta train den e seleccion bou guia di Carlos Hernandez, pero semper ta scol of trabou ta pone cu nan no por bay representa Aruba den exterior. Ainda Taekwondo no ta un Top Sport na Aruba manera otro paisnan na mundo na unda cu Taekwondo ta nan pan di cada dia.

Na otro paisnan rond mundo nan ta wordo paga pa train y pa representa nan pais. Nos di Brazil Taekwondo Stichting ta desea Aischal van der Linde y e team di Aruba hopi exito na Korea. Nos sa cu Aischal van der Linde lo logra un medaya mas pa Aruba na Korea. E ta bon prepara, motiva y cla pa cualkier contrincante.

Moi-Dum Taekwondo Center preparando pa Gold Coast Taekwondo Cup y Malta Polar.



DIAHUEBS atardi Lorenzo Salaz di Tec Inc. a trece Malta Polar pa e atletanan na Moi Dum Taekwondo Center cu ta train na Emma School na playa. Lorenzo Salaz a tende di e Gold Coast Cup y sabiendo cu esaki ta e prome cualificasion pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup a dicidi di hiba Malta Polar pa e team di Moi-Dum Taekwondo Center. E dos trainers nan no tabata sa nada di esaki, pero a ripara cu e atletanan a cuminsa haya mas energia despues cu nan a bebe nan Malta Polar cu Lorenzo Salaz a trece durante nan training.

E idea di Lorenzo Salaz cu esaki ta pa e team ta bon prepara pa e di tercer Gold Coast Taekwondo Cup organisa pa Brazil Taekwondo Stichting cu ta tuma lugar dia 7 di Mei den Joe Laveist Sport Park. Pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup esnan cu kier ta aden mester clasifica y Gold Coast Taekwondo Cup ta e prome na unda cu tur cu participa aden ta haya nan oportunidad. E aña aki Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup lo bay ta mas grandi cu aña pasa y Moi-Dum Taekwondo Center a cuminsa pone hopi atencion ariba esaki caba. Master Herrich Lo-A-Njoe y Moises Dumfries cualnan ta e trainers nan di Moi-Dum Taekwondo Center ta hasta train di awor aki caba ariba diasabra atardi pa asina prepara nan atletanan pa nan clasifica. For di diamars y diahuebs awor tambe a bay te cu diasabra atardi 3'or. Moi-Dum Taekwondo Center no tin un aña ainda, pero ya caba tin plan nan grandi pa e atletanan di e scol. Pa dia 1 di mei e scol ta bende cuminda pa asina recuada fondo, e scol mester di mas material pa asina nan por train mas miho.

Claudia Arends tababa ausente door di su scol ta bek den shape caba preparando su mes duro pa topa ken cu ta pasobra Claudia Arends si kier clasifica. Claudia Arends a participa aña pasa den Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup y ta preparando su mes pa Clasifica caba. Brazil Taekwondo Stichting tin 3 camptraining aki na Aruba pa e atletanan di Taekwondo pa asina nan ta bon prepara pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. E team di Merca ta bay ta e prome cu un team di 8 atleta caba. Tropicana Hotel y Aruban Resort ta bay ta e cede di entrenamento.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Un realidad con nos ta usa nos cabes

DEN mi tempo como studiante mi a skirbi un articulo cu e titulo' The Aruban Brain Drain'. Den e articulo mi a toca e tema di e cantidad di studiantenan y profesionalnan cu ta emigra di Aruba pa e exterior. En corto bisa, un exodo di e capacidad intellectual di nos isla. Mi conclusion di e tempo ey, ainda ta actual. Cu esaki mi kier bisa cu ainda mi ta di opinion cu e realidad aki ta funesto pa un isla chikito su cualidad social en general, su desaroyo economico y su bienestar.
Un isla cu no tin of no por confia riba suficiente profesionalnan bon studia, ta destina pa stagna den su desaroyo of e lo mester depende di importacion di profesionalnan extranhero pa garantisa por lo menos e nivel di prosperidad cu e pueblo conoce.

E ultimo añanan aki nos por a detecta e fenomeno aki tambe na Aruba. E dependencia riba trahadornan extranhero a conoce un crecemento den e ultimo 20 añanan enorme. Mas cu 30% di e poblacion actual, ta danki na e imigracion di extranheronan. Un part di e personanan aki no tin un nivel escolar halto locual ta hustifica tambe e pregunta: ki valor adicional e grupo aki tin pa nos economia. Mi lo por menciona un cantidad, pero esey mi ta laga pa un proximo articulo. E efecto di e 'brain drain' no ta para su so. Tambe tin e fenómeno di 'brain waste'. Ora ta papia di 'brain waste', esaki ta referi na e hecho cu no ta haci uso suficiente di e capacidadnan di profesionalnan educa. Cu frequencia y den varios occacion e personanan aki ta labora den un lugar robez, no ta motiva mas pa traha mas of loke ta mas pio ainda, nan ta sin trabao. Algun di nan ta indica cu nan ta 'burned-out' pero den hopi caso e realidad ta cu un profeta no ta wordo reconoci den su mesun cas.

Asina ta lectornan, prepara boso mes un biaha mas pa e discursonan emocional pa nos studiantenan cu ta bandona nos isla pa bai studia den exterior. Antes mi tambe tabata kere den e discursonan di despedida aki. Pero mientras tanto mi ta mas bieu, realistico y sensato. Mientras nos no coy e toro na su cacho, Aruba lo keda depende riba stranhero cu ta bin busca nan bienestar aki mientras nos profesionalnan ta keda busca nan bienestar den exterior.

Te un otro oportunidad.
Elton Lioe-A-Tjam

Situacion na Departamento di Impuesto mester di atencion urgente

UN ambiente di enemistad ta reina den e departamento aki
Un situacion frustrante ta reina den Departamento di Impuesto, no tin comunicacion entre e management team y miembronan di directiva. Desde cu e management team a keda nombra na e departamento aki ta manera cu ningun trabao e directiva ta permiti pa haci . Management team pa medio di e minister encarga, ta subcontrata trabaonan necesario mientras cu expertonan den directiva ta sinta haci nada. E situacion aki ta creando un frustracion enorme cerca e trahadonan y muy en special cerca miembronan di directiva, kendenan ta sinta henter dia den nan kantoor sin tin nada di haci. Management team ta pasa riba e trahadonan y e directiva sin cuminda y sin bisa nada. Nan ta haci manera cu no tin ningun hende eydennan cu excepcion di nan mes. No ta exclui e posibilidad cu dentro poco expertonan den directiva lo cuminsa tuma nan retiro pa motibo di no por keda 'traha' bao di e circunstancia aki. Integridad di presidente di e management awor ta cuestionabel. Manera por comprende cu presidente di e management team ta biaha tur diahuebs pa Miami y ta presenta dialuna atrobe na trabao. Pa colmo de los colmo awor e pregunta ta surgi si e presidente aki a resulta di ta un sospechoso den e caso caminda cu autoridad policial a haci un invasion na cas y negoshi di un famia yega na e presidente aki.
Ta manera cu ministerio publico a prohibi e presidente aki pa bandona Aruba, pasobra a resulta cu e no ta sigui cu e ritmo di biaha manera menciona ariba mas. Si esaki ta berdad anto minister encarga mester tuma medida preventivo, pasobra den casonan asina e sospechoso lo a keda poni riba non actief pendiente e investigacion y lo no ta permiti pa tin acceso na informacionnan confidencial di e departamento concerni. Segun informacion e salario di e presidente aki ta alrededor di 40.000 Florin pa luna, pero no ta conoci si e costonan di biahe y di hotel cu ta tuma luga semanalmente ta inclui den esaki. Interes di pueblo atrobe poni un banda, un caracteristica di politica tradicional. Ta manera cu Aruba tin un minister presidente cu no tin autoridad pa para e iregularidadnan aki y tampoco ta interes'e pa pone ordo, pasobra esaki lo por causa kiebra den partido cu consecuencia cu por debilita gobierno. Pues ta prueba palpabel cu interes di pueblo no ta conta, loke ta tipifica caracteristica di partidonan tradicional. Tambe ta parce cu e minister en cuestion kende ta responsabel pa funcionamento di e management team no sa kico ta pasando of no ta sinti mes e necesidad di para firme y exigi un funcionamento optimal di e departamento aki. Pueblo mes cu ta sostene politica tradicional, ta aproba derochamento di su placa. Ta un lastima cu apesar cu pueblo a vota pa cambio y cu pueblo a kere cu lo stop cu e wega di nombra ministernan sin tene cuenta cu nan tin e capacidad necesario, e gobierno actual a uza e mes un lema cu gobierno anterior kende tambe a bisa: cu na caminda ministernan lo siña di nan foutnan. Esaki ta hustamente un di e motibonan cu a y ta sigui contribui na derochamento di placa di pueblo. Un tema cu Dr. Rudy Lampe a cuestiona masha hopi mes y pa es motibo ey a bin cu e idea pa nombra ministernan profesional, loke naturalmente e partidonan tradicional no kier tende. Pues ta bisto cu no tin diferencia den maneho di nos finansa publico (nos placa) entre gobiernonan cu nos a conoce desde nos Status Aparte. Miho bisa, no tin mes un maneho financiero stipula y ta sigui gasta placa di pueblo y papia bunita, pues ta mas cu evidente cu no tin seriedad den e gobiernonan cu e politica tradicional a produci desde nos Status Aparte. Awor cu no tin espacio financiero mas pa sigui cu e 'fiesta' pueblo no mester keha pa e medidanan cu gobierno mester tuma.

Mario Lopez

Aclaracion di noticia

APRECIABEL señor,

Pa media di lo escrito, ami Sandra Ramirez ,kier aclara boso tocante un noticia publica awe 15 di april 2011 riba corant AweMainta

Awe mainta ma bay cerca boso na oficina di corant AweMainta, e motibo tabata pa papia cu meneer personalmente pero meneer no tabata t'ey.
Mi sa cu e intencion di e corant ta pa informa e comunidad di e noticianan cu ta pasa na Aruba, mi sa tambe cu e trabou di e reporteronan ta pa capta e noticia na e momento cu e ta sosode. Pero mi ta pensa cu prome cu bosonan ta saca un noticia na publico, boso mester informa boso mes bon prome cu haci esaki. Awe dia 15 di april 2011 na pagina 9 den noticia local a sali e noticia "Homber a kap cara di homber actual di su ex". Ami ta e persona cu tabata compaña e meneer cu a bira victima di mi ex casa. Mi kier informa boso cu e meneer NO ta mi actual pareha!. NI mi ta biba na e cas cu a sosode e caso!. Tampoco a sucede un discusion prome cu mi ex a yega y dal e meneer cu machete y kap e, e acto a sosode instantaniamente sin ningun discusion prome.
Ami tin yiu cu e informacion cu boso a publica riba corant a haci nan sinti malo, paso ami no tin pareha awor aki. E meneer cu a bira victima di e acto aki ta un bon amigo di famia. Mi kier pidi meneer pa boso haci un remitido pa aclara e asunto aki.

Spera di ta claro cu lo escrito y mi ta spera pa boso actua pronto, mi ta despedi cu un cordial saludo.

Atentamente,
Sandra L. Ramirez Mendez

Evelyn Wever-Croes na prome Minister Mike Eman

Prome Minister, bo a faya un biaha mas den uni nos pueblo !

PARLAMENTARIO Evelyn Wever-Croes a tuma nota di e comunicado di prensa di prome minister Mike Eman, despues di e acto di vandalismo na graf di Betico Croes. "Si ami tawata guia e pais aki, na un momento asina, mi lo a haci tur mi posibel pa uni e pueblo. Nos pueblo den su mayoria grandisimo ta sufriendo cu locual cu a pasa, nos pueblo ta pasando den un dolor grandi. No solamente famianan di Betico, ni tampoco solamente esnan cu ta simpatisa MEP, Ta hopi hende cu no ta MEP, sino tur partidonan, incluyendo AVP, a acerca nos riba e dia aki, pa expresa nan disgusto pa locual cu a pasa. Pa expresa nan disgusto cu nos ta tolerando demasiado riba nos pais, y exigiendo cu e acto aki wordo investiga.

Si ami tawata guia e pais aki, lo mi a sali en persona, declara cu mi ta repudia e acto aki completamente, y sigur lo mi no a compara esaki cu un acto di mucho menos importancia siman pasa. Lo mi a sali en persona y sigura e pueblo di Aruba cu maske diferente otro crimen ta keda sin solucion, lo mi pone tur medio disponibel pa polis y ministerio publico por investiga e acto criminal aki, y cu nan lo no descansa te ora nan haya esnan cu a comete e acto aki".

E Parlamentario ta lamenta cu nos prome minister a compara e acto di vandalismo na e graf di nos Libertador, cu e acto criminal di tira santo den e candela eterno. "Como un hurista Mike Eman sa cu un acto di vandalismo na restonan di un persona ta mucho mas serio cu un acto di vandalismo na un obheto, manera candela. Y mas aun, como e lider di nos pais, e sa cu un acto contra restonan mortal di Betico Croes hamas por wordo compara cu un acto di vandalismo di santo y candela. Pero na mi aparece e Prome Minister a faya mas ainda, door di su reaccion despues di locual a pasa. Despues di e teremoto na Haiti, e Minister a sali mesora en persona mustra su convivencia. Awor el a simplemente manda un comunicado di prensa,"

"Nos Prome Minister tin algun luna caba ta laga hopi desunion wordo crea den nos pueblo, y e ta permiti pa hopi odio ser sembra den nos pueblo. Locual a pasa dia 17 di maart na Plaza 18 di maart a pasa cu consentimento di nos Prome Minister. Ainda e no a haci nada pa coregi e acto aki. Awor e por a probecha di e ocasion pa purba uni nos pueblo atrobe, pero na mi aparece el a bolbe comete un eror grandi, pasobra den su comparacion, el a duna un hustificacion na locual a wordo haci na e graf di Betico Croes. Pasobra Mike Eman ta duna e impresion cu pasobra un hende a paga e candela cu santo, ta permitibel pa un otro hende purba deshaci di restonan mortal di nos Libertador. Ta duel mi pa bisa, pero nos Prome Minister a faya atrobe den uni nos pueblo!" e parlamentario a finalisa.



Segun parlamentario Melvin Tromp di AVP,

Edmond Croes ta cana cu e Cruz na su pecho pero cu e Diabel den su Hecho !

MI por a tuma nota cu na e radio di St. Cruz e doño Edmond Croes y su colaborado cu ta inventa noticia esta señor Harry Croes a sinta critica y insulta mi persona yamando mi pa "Donkey Melvin" cual mi no tin niun problema pa cu esaki pasobra mi sa ki clase di persona mi ta y mi no mester di tin un radio, television y corant pa defende mi mes, pasobra ami si no a falsifica documentonan pa horta entre otro placa di lotto pa enrikece mi mes y mi famia. Tristo pa wak con un hende kier purba di tapa solo cu un dede, dor di grita na radio desesperadamente pa tapa tur e maldad cu nan a comete den e fundacion di lotto pa deporte y cultura cu ayudo naturalmente di su ruman homber cu Hues mes a bise cu gobierno tin tur rason di mande cas.

Ora bo ta un persona cu ta yega asina leu di mafia placa di atletanan, bo no ta nada otro cu un persona sin berguensa. Pues ta notabel cu mi articulo a haci Edmond Croes hopi dolor pasobra e sa cu loke cu e la haci ta malo y ta purba tur dia di troce e gran berdad.

Ta bon pa splica pueblo y pa pueblo sa algun di nan fechoria. Por ehempel nan a lanta un oficina di mercadeo y pa medio di esaki nan tawata maneha tur placa di mercadeo di lotto y den un solo campana cu nan a organisa di "Ban wak MANA na Miami a costa segun nan compania di mercadeo 1.2 miyon florin.

Pero cualkier persona cu un tiki sentido comun sa cu un campana manera esaki cu ta inclui un pasashi ida y buelta mas hotel y transporte pa bay wak e concierto no por costa mas cu 3500 dollar y si ta pa dos persona mes e premio aki tawata anto e premio lo por tin e balor di 7mil dollar, anto e ora cu bo sano huicio bo mester puntra bo mes, kico a haci cu e resto di placa. Unda e otro miyones a bay si un campaña asina nunca por costa asina hopi ni si bo publica esaki tur dia den corant television y radio.

Berdad cu e por tin su costo cu ne pero nunca e lo por a costa lotto 800 mil florin. Pues ora cu mi sinta analisa henter e scenario aki, mi ta conclui cu Edmond Croes kier cana cu un cruz di Hesus na su pecho, pero ta claramente cu e tin e diabel den tur su hecho nan.

Motociclista a resulta herida ora cu el a perde control y a dal riba un baranca



DIADOMINGO atardi a drenta informe di cu un motorcyclista a dal riba un di e barancanan dilanti di Paradise Beach Villas na Eagle Beach, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada di patruya motoriza a constata cu e motorcyclista tin un sla basta fuerte na su cupra y solicita presencia di ambulance cu mas urgencia ademas a constata cu ya caba e brommer a ser hiba for di e sitio. Na e sitio por a componde cu e motorcyclista a perde control, baha caminda y dal riba un baranca. Na yegada di e ambulance na e sitio a atende e victima y a transporte cu urgencia pa hospital.

Historia di Aruba den Weganan Panamericano, Parti 1

Rumbo pa Weganan Panamericano















E idea pa organisa e Weganan Panamericano a nace for di e Weganan Centro Americano y del Caribe cu pa prome biaha a ser organisa na aña 1920. Na 1932, e prome proposicion a bini padilanti pa organisa e prome Weganan Panamericano y asina e Pan American Sports Organization (Organización Deportiva Panamericana – Pan American Sports Organization; ODEPA/PASO) a bira un realidad.

E prome weganan tabata pa ser teni na Buenos Aires den aña 1934, pero debi na e Segunda Guerra Mundial a posponi te cu 1951. Desde e tempo ey, cada cuater aña e Weganan Panamericano a ser teni, cu awendia ta conta un participacion di mas di 5000 atleta di 42 pais, manera tabata e caso di e ultimo Panamericano teni na Rio de Janeiro 2007.

Mester bisa si, cu algun aspecto a pone e interes di e Weganan Panamericano baha substancialmente, como ehempel a ser menciona e ausencia di e miho atletanan di landamento di Estados Unidos cu ta manda nan 'B-team' y e prensa deportivo cu no a duna mucho atencion na e weganan. Semper, Merca tabata manda su miho nan, manera un

Mark Spitz, shete biaha medayista di oro na Weganan Olimpico di Munich, riba dje e televisionnan Mericano cu mas audiencia, no a duna atencion na e ultimo tres edicionnan di e weganan. Sinembargo na Rio 2007, tog e weganan a haya e atencion necesario, e canal di ESPN Deportes a duna un cobertura amplio di tur e eventonan. Remarcabel ta cu despues di e Weganan Olimpico, e Weganan Panamericano ta e evento deportivo mas importante di e region aki, esaki pa tur deporte cu excepcion di algun. Triunfa den e Weganan Panamericano ta excepcional, mirando cu e mihonan di cada pais den nos region ta competi contra di otro den e diferente disciplinanan deportivo.

Historia di Aruba den Weganan Panamericano, parti 1

Pa loke ta e participacion di Aruba den e historia di e Weganan Panamericano nos tin cu bisa como pais, Aruba pa prome bes a participa na aña 1987, e aña ey e weganan a tuma luga na Indianapolis, Merca, despues a sigui cu e participacion na aña 1991 na La Habana, Cuba. Di ambos wega nos no tin tur informacion cua ta e deportenan y kendenan tabata ta e atletanan cu a competi pa Aruba. Buscando rond, nos a bin haya ayudo for di sr. Frederick Krozendijk, sr. Karel Williams y Sra. Carmen Koolman, kendenan a facilita nos cu algun informacion valioso acompaña pa numeroso potretnan historico di algun di e deportistanan participando na e weganan. Na aña 87 na Indianapolis, Merca, e seleccion di baseball a conta cu hungadonan manera Freddie Rafini, Cai Cai Williams, rumannan Thiel, Urvin Gonzales, Chiki Dijkhof, Alwin Acosta, Rudney Lopez. Na Habana, Cuba 91, e seleccion di bowling a ser forma pa Edna Maduro y Evelyn Oduber y delegadonan tabata ta Lily Arends y Rita Groder, mientras cu den tennis nos a haya e rumannan Frans y Kenneth Ponson y Clifton Wong. Den softbol nos a haya nombernan manera Marlon Thode, Papa de Windt, Luis Tromp, Nel Williems, Enrique Maduro, John Tromp, Chris Dammers, Frederick Krozendijk, Icho Matos, Louis Boekhoudt, Denchi, Efrem y Joy Orman, Greg Manuel, Wiwi Maduro, Henk Arnold, Harold Jacobs, Juan Tromp y Crismo Angela, e coach tabata Miguel Tromp, Kay de Luvio. Na aña 1995, e wegannan a ser organisa na Mar del Plata, Argentina, aki Aruba a competi den e deporte nan di bowling, ciclismo, judo, karate, softbol masculino, taekwondo y vela. Algun deportista conoci tabata Edna Maduro, Richard Lopez Henriquez, Lucien Dirksz, Richard Kelly, Poi Flanegin, Rayborn Didder, Alberto Klaber. Na 1999, e ciudad di Winnipeg, Canada a host e Weganan Panamericano, e aña ey Aruba a participa den e siguiente deportenan, bowling, ciclismo, judo, natacion, synchro y taekwondo. Algun deportista di e aña ey tabata ta Edna Maduro, Angel Flanegin, Juni Faro, Hugo Themen, Javier Wanga y Amanda Maduro (cu e tempo ey tabata tin apenas 12 aña di edad!). Notabel ta cu e deportenan di taekwondo, bowling, judo, natacion y synchro ta esnan cu mas representa Aruba den tur e weganan. Ta bon pa menciona cu participacion na Weganan Panamericano (mescos cu ta e caso cu Weganan Olimpico) ta sosode a base di clasificacion, loke ta nifica cu e atletanan mester logra cumpli cu criterionan di participacion cu e Confederación Deportivo Panamericano ta fiha di antemano. Di e forma aki ta garantisa cu solamente atletanan di un nivel halto ta participa na e weganan continental aki. Notabel ta cu desde 1987 te cu 2007, Aruba tabata presente na tur e Weganan Panamericano. Esaki tabata e prome relato di e historia di e atletanan di Aruba den e Weganan Panamericano. Den un proximo ocasion nos lo bini cu e prestacion di Aruba su atletanan den e milenio nobo, esta di 2003 y 2007. Pa esnan cu kier comparti informacion y potret di e Weganan Panamericano, por manda esakinan na e siguiente e-mail adres nan cu ta n_hoevertsz@hotmail.com y/of seeverkroz@gmail.com

Divi Vacation Ownership ta presenta su Empleado di Aña, Gwendolyn Giel



TUR nominado p'e premio di Empleado di Aña 2010, esta Heidi Kemp, Ann Louise John, Rosemary Euson, Willy Maduro & Michelle Portier, a compaña e ganadora Gwendolyn Giel riba e scenario, ora cu Divi su division di Vacation Ownership, ofreciendo e compra di timeshare di condominio y villanan di luho na Divi Aruba Phoenix Beach Resort na Palm Beach y Divi Village Golf & Beach Resort, Divi Dutch Village Resort na Druif Beach, a tene un evento di gala den e Grand Ballroom di e Westin Resort & Casino Aruba. E gala a celebra e tantisimo logronan di empleadonan na tur tres propiedad y a conta cu presencia di Director di Timeshare pa Divi Resorts Paula Smith, Director di Benta Divi Aruba Phoenix Beach Resort, Christy Garrido, VP di Benta & Mercadeo Mark Steward, Divi su CEO E.J. Schanferber, Gerente General Gerrit Griffith y Director di Recursonan Humano Maria Esquera. E plakat sumamente bunita a wordo presenta na Gwendolyn Giel dor di Paula Smith y Mark Steward y tur nominado a ricibi e envelop tradicional.

Divi Resorts a nombra su Top Empleadonan di 2010









DIVI su division di Vacation Ownership, ofreciendo e compra di timeshare di condominio y villanan di luho a organisa un evento di gala den e Grand Ballroom di Westin Resort & Casino Aruba.

E gala a celebra e tantisimo logronan di ekiponan di benta na tur tres propiedad y a conta cu presencia di Director di Timeshare pa Divi Resorts Paula Smith, Director di Benta Divi Aruba Phoenix Beach Resort, Christy Garrido, VP di Benta & Mercadeo Mark Steward, Divi su CEO E.J. Schanferber, Gerente General Gerrit Griffith y Director di Recursonan Humano Maria Esquera.

E plakatnan bunita a wordo presenta n'e streyanan di e ekiponan di benta dor di Paula Smith y Mark Steward.

E siguiente ehecutivonan di Divi a wordo honra: Top Ehecutivo di Mercadeo, Joy Farquharson, Top Ehecutivo di Benta, Divi Village, Judeska Peterson, Top Ehecutivo di Benta, Aruba Phoenix, Sigifredo Castaño, Top Gerente di Finanza di Benta, Divi Village, Anthony Franca y Top Gerente di Finanza di Benta, Aruba Phoenix, Ruben Pietersz.

Divi Resorts ta conta cu mas di 30,000 doño entre esnan cu a descubri un berdadero amor pa e islanan, y un pasion pa vakantienan Caribense sumamente memorabel.

Divi Resorts ta specialisa den destinacionnan Caribense– cu 8 resort na 6 bunita isla: Aruba, Barbados, Bonaire, St. Croix y St. Maarten.

Aki por mira e presentacion di e premionan n'e honoradonan, dor di Paula Smith y Mark Steward.

Operadornan di buceo ta sigui gara y elimina Lionfish



DESPUES di e exitoso Lionfish Derby recien di 19 di maart ultimo organisa pa Aruba Marine Park Foundation en cooperacion cu Santa Rosa y Centro di Pesca Hadicurari, e operadornan di buceo ta sigui cu e bon trabou di elimina Lionfish. Durante di e simannan tras di lomba varios ta e operadornan di buceo y boluntarionan cu a trece Lionfish na Hadicurari. Na cabes tin Diversity Aruba Dive School cu a trece no menos cu 5 Lionfish. Canicio van der Biezen cu su grupo di Lifeguards tambe a raporta captura di 4 mas. Asina por sigui mustra cu e mensahe ta yegando na amantenan di lama y particularmente operadornan di buceo cu tur dia ta den awa, pa trata na yuda controla e Lionfish invasivo.

Door di kita tur Lionfish cu topa na e sitionan di buceo cu ta frecuenta ta crea asina yama santuario of na Ingles “safe haven” cu ta fungi como areanan unda pisca chikito por haya chens di crece. Di e forma aki operadornan di buceo ta contribui di crea reservanan pa piscanan cu ta un di e atraccionnan principal na nos industria turistico.

Piscadonan tambe ta sigui activamente den e control di Lionfish. Miembronan di Aruba Marine Park Foundation (AMPF) tambe regularmente ta drenta awa y busca Lionfish cu ta ser raporta pero no gara. Di e forma aki comunidad ta birando e instrumento principal den yuda den e proceso di controla especie invasivo te ora naturalesa tuma encargo di su mes. Ta di aplaudi instancianan manera Diversity y Lifeguards Aruba pa nan esfuerso di trece e capturanan pa por haci estudio riba nan y pa demostracion na publico. E Lionfishnan entrega recientemente lo ser uza den demostracion diadomingo awor 17 di april na Santa Rosa unda lo tin un booth informativo specialmente dedica na e topico. Pa mas informacion por tuma contacto cu un di e instancianan envolvi of via facebook.com/hadicurari.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

El señor es mi pastor nada me faltará. En verdes pastos me hace yacer; Me conduce hacia aguas tranquilas. Aviva mi alma y me guía por sendas seguras por amor de su Nombre. *Salmo 23*

Con mucha tristeza pero conforme la Boluntad de Dios participamos que fayesió



Emilia Gomes- Green

*07-11-1953 †14-04-2011

Esposo: Huberto Gomes

Hijos: More Green en Aruba
Max Rosario en Aruba
Gilbert Gomes en Aruba
Aridia Green y hijos en Rep. Dom.
Miguel Espino y hijos en Rep. Dom.
Henry Castro y Hijos en Rep. Dom.
Santiago Green en Rep. Dom.
Julio Cesar de Leon en Rep. Dom.

Madre: Josefa Castillo

Hermano (a)s: Diojene Green
Moreto Green y familia
Sabino Green
Momon Green
Santa Green
Elvira Green
Cilita Green y familia
Catalina Green

Cuñado (a)s: Catarina Angela y hijos
Ani Angela, Titin y hijos
Rosendo Angela, esposo y hijos
Leocadio Gomes, esposa y hijos

Mehor amigo (a)s: Barbina, Roselina, Ru, Chea, Reina, Jose, Wani, Eridania y esposo, Raulin Faneyte

Consuegra: Juanita Mercedes

Colegas de: Madeira Snack

Demas familiares: Gomes, Geerman, Dirks, Perez, Cubieras, Angela, Ellis en Aruba y Castillo, Medina, Forchue en Rep. Dom.

Acto de entiero sera Republica Dominicana.

Oportunidat para despedirse el Miercoles 20 de abril 2011 en Aurora Funeral Home de 2 á 4 de la tarde.

Enves de flores habra un box de donacion para una buena causa.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Lo mi no muri, nò, lo mi biba, i lo mi conta Señor su hasañanan. Habri portanan santo pa mi, mi kier drenta i alaba Señor. (Salmo 118)

Cu inmenso tristesa nan nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos estimado:



Sr. John Benjamin Maduro

Mihor conoci como Johnny
Taxi 129

Na nomber di su esposa: Sra. Syra Maduro- Rasmijn

Yiunan: Magda y Michael Johnson
Sheila y Danny Maduro
Almira Maduro

Nieto y nieta stima: Maylan Johnson
Michael-John Johnson

Manera yiu: Susy Winklaar
Manera nietanan: Aura Estela y Silvia Ras

Rumannan: Sra. vda. Verona Geerman-Maduro
y famia na Merca
+ Lucia Maduro y famia

Cuña: Sra. vda. Jolanda de Freitas-Rasmijn y famia

Sobrino y sobrinanan y famia na Aruba y Merca
Primo y primanan y famia

Primo stima: Carlos Faarup y famia

Su 11 ihanan
Tur su amigonan y amiganan
Muy en especial su amigo Augustin Ras

Coleganan di taxi y restaurant
Specialmente Papiamento Restaurant

Su bisiñanan
Specialmente sra. vda. Rafaela Ras y su grupo di oracion

Demas famia y conocirnan

Famia: Maduro, Rasmijn, Johnson, Geerman, de Freitas, Winklaar, Wever, Koolman, Fasihi, Aboot orabi, Gallego, Faarup.

Ta invita tur esnan cu a stime y aprecia e y su famia na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 19 di april pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Santa Cruz 244
Dialuna 18 di april di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Freddy a wak polis y a core drenta mondi

DIABIERNA a pidi asistencia di polis na Cura Cabay pa un pelea, a dirigi polis na e adres di cas. N a yegada e homber Y.G. naci na Haiti di 28 aña ta declara cu e tin problema cu e homber conoci como Freddy ken ta busca problema cune, como cu e ta tilde di tin relacion cu su casa. Ora cu Freddy a wak polis el a core drenta mondi.



Roel Yozue Tromp (1 aña y 5 Luna) ta dedica e poesia aki na su Opa stima Sr. Louis Joaquin Gomez Q.E.P.D.

"Recuerdo Bunita"

Cuanto goso bo no a trece pa mi
momento cu den mi brasa a ricibi
mi nieto cu mi bida a bin cambia
treciendo un paz interno y alegria
su wowonan spierto a duna forsa
pa ta hunto cu ne pa por expresa
loke mi nieto chikito pa mi nifica
Amor un sentimento dushi,
bunita
cada biaha cu e yama mi "Papa"
mi ta gradici Señor di por a logra
di tin un nieto na bida den brasa
mi anhelo tabata di por a regale
un baiskel y hunto nos por a core
tambe mi tabata desea di disfruta
su cumpleaños mire paga e bela
y con e ta cuminsa para pa cana
Papa Dios a laga mi pa por gosa
momentonan bunita cu a bin
yena
mi alma cu paz pa mi nieto stima
por a brasa y tene man di su welo
prome cu a dicidi di cera mi
wowo

Autor :Omaira I.Rodriguez-Britten



Polis a logra detene un conocido despues di persecucion

DIABIERNA madruga durante cu polis di Santa Cruz ta patruya den Piedra Plat ta mira e conocido J.C.R. naci na Aruba di 31 aña tras di stuur di un auto Nissan Sunny A-35739. Polis a dune señal pa para, pero a nenga di para y a sigui core. A start un persecucion y J.C.R. a core para e auto na altura di Flatsone, baha y core bay lage esaki atras. Polis a core su tras y a logra pone man riba dje, J.C.R. a keda deteni y hiba warda na unda el a haya un camber gratis.

Polis a bay atende cu un problema di pareha

DIABIERNA anochi den careda di 11or polis ta ricibi informacion cu na Seroe Patrishi tin un grupo di persona ta maltrando un hoben, a dirigi polis na e sitio. Na yegada e doño di cas ta declara cu dos mucha homber a maltrata un otro mucha homber y nan a hinke den auto y bay cune for di e sitio. Polis a haya e number di auto y a bin resulta cu ta pertence na un cas na Moko. Polis a bay na e adres na Moko y ta topa cu problema entre pareha. Polis ta papia cu e mucha homber B.D. naci na Aruba di 19 aña ta declara di tin problema cu e mucha muhe J.F. naci na Aruba di 17 aña. Ta tin mas hoben eynan y tur ta bou di influencia di alcohol. Polis a intermedia u a hiba e mucha muhe na cas di su mayornan na Bubali.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos yuinan y rumanan y demas famia kier manda un palabra di gradicimento na tur esnan cu a compaña nos na momento dificil y fayecimento y entiero di nos Mama y ruan stima.

Sra. Carmen Heroina Marval

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans y na tur famia cu a duna nos nan sosten na oranan dificil, tur esnan cu a compaña nos na su ultimo lugar di sosiego. Tambe nos ta gradici Dr. .... mi no sa ?y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital .... y si tin mas laga sa

Alaves nos ta invita tur famia y conosirnan pa 3 santo sacrificio di misa. dialuna 18, pa 5:30 p.m. diamars 19, y diahuebs 21 di april 2011 pa 7or p.m. na misa Imaculada concepcion na Sta. Cruz.

Tambe nos ta manda un palabra di gradicimento na Aurora Funeral Home pa e Excelente Servicio. cu a ser brinda

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di :

Sr. Juan de la Cruz Dorothal

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki casa, yiunan y demas famia, kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion
Durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Jose Maria Werleman

Mihor conoci como :"Chaia"

Un danki ta bai na staff y personeel di Huize Marisstella y Wit Gele Kruis.
Na tur esnan cu a manda flor, krans y jamadanan telefonico, boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier a invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na 2 Santo sacrificio di misa cual Lo tuma lugar na misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Dialuna 18 di April pa 6:30 di atardi
Diahuebs 21 di April pa 7'or di anochi
Despues di e ultimo misa lo bai tin
1 rosario na cas Pos Chikito # 63

Boso presencia lo ta altamente aprecia
Danki, famia Werleman

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Beke
Pariba di Brug: dr. Tromp

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 / 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 / 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI

		1 - 2 - 3
DIASABRA 16	2:30	3214-0673-8273
	9:00	2040-9767-2199
DIADOMINGO 17	2:30	2623-6162-5059
	9:00	

ZODIAC

	2:30	9:00
DIASABRA 16	2147 Libra	4162 Aries
DIADOMINGO 17	5276 Taurus	

BIG FOUR

	DIASABRA 16	DIADOMINGO 17
2:30	4411	8564
9:00	8016	

SUPER FOUR

DIASABRA 16	DIADOMINGO 17
0257	8051

Sto. DOMINGO

5654
9293
5030

DIARIO

DIASABRA 16	DIADOMINGO 17
6919	8864
8396	8514
3821	6374

CORSOW

DIASABRA 16	DIADOMINGO 17
2949	2513
0543	2356
2822	5363

LOTTO PA DEPORTE 09-12-13-15-34 letter M Joker 20

LOTTO FLORIDA 1-12-21-33-34-40

LOTTO DI DIA 13-21-22-27-28

LOTTO FLORIDA POWER BALL 21-33-44-45-55 PB 07

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 15 April 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.83	1.85	1.87
Engelse Pond Sterling	2.85	2.90	2.96
Zwitserse Frank per CHF. 100	199.43	200.15	200.95
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	211.87	213.81	215.96
Euro per XEU. 100	255.03	257.36	259.95



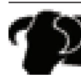
Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Aclará dudanan den tur cos cu ta referí asuntonan legal o di negoshi. Envolve bo mes den tur loke ta afectá bo directamente. .



Tauro 21 Apr - 20 Mei
Reclamá esnan cu debe bo, no cay vencí. Ser mas agresivo pa lucha pa di bo. Risca, Tauro. Bo situacion económico ta sufri awor cambionan sorpresivo.



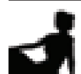
Geminis 21 Mei - 20 Jun
No interviení den bida di otro persona a ménos cu bo ta implorá o suplicá. No pone bo fe unda no tin lus. Libra di carga emocionalnan cu ta pertenecé na bo.



Cancer 21 Jun - 20 Jul
Trabou y diverticion ta combiná awor pa bo pasa momen-tonan hopi agradabel. Tuma iniciativa y risca. Dudanan cu bo tin ta disparce.



Leo 21 Jul - 20 Aug
Haci bon uso di bo palabra. Consehá, orientá esnan cu tin mester. Lo económico ta enfatisá faborablemente. .



Virgo 21 Aug - 20 Sep
Ser mas práctico encuanto bo desicionnan y proponé pa bo terminá tur proyecto. Bo problemanan ta ménos grave di loke bo ta imaginá.



Libra 21 Sep - 20 Okt
No haci comentarionan cu por resultá ofensivo pa person-anan cu apénas bo conocé. Controlá bo impulso. Ta un di e dianan cu bo ta duna mas importancia. .



Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo comunicacion ta faborecé pa locual bo mester exigí e loke cu bo ta merecé y cu bo esfuerso bo a gana.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Tuma bo tempo pa tur cos cu no tin purá den bo bida. Relahá, descansá lo mas tanto posibel y disfrutá di bon compania.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Fortalecé bo espírito pa locual bo por haci cu e tentacionnan cu ta afectá bo salúd. Baha bo ritmo di bida un tiki.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Ta tempo di manifestá bo talentonan cu ta hopi. Bo cas por ser e centro di accion. Haci cambionan den dje.



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Actividadnan cu bo ta haci den trankilidad di bo cas, lo ta mihor y esnan mas sigur pa bo. Laga bo pareha papia, scuch'é y sigui su consehonan..

Celebracion di Diadomingo di Rama

CATOLICONAN rond mundo, incluso un multitud enorme riba Plaza San Pedro na Roma, ayera a celebra Diadomingo di Rama cu ta marca inicio di e ritualnan di Semana Santa. Na Aruba esaki no tabata un excepcion, y nos fotografo tabata presenta pa capta e celebracion aki na parokia Cristo Rey di Brazil, caminda pastor Jairo Maduro a encabeza e parokianonan den un procession di rama riba plenchi di e misa.







Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico na Santo Domingo di:



John Frederick Angela

mihor conoci como: " John "
* 15-02-1957 - + 11-04-2011

Na nomber di su:

Mama:	Sra Vda Maria Angela –Tromp
Rumannan:	Sofia Angela y Rudy Croes Dorothy y Mirto Croes y Famia
Swa:	Sr. Vdo. Adelmo Santiago
Sobrinonan y sobrinanan:	Leonel y Onoria Bustillos y Famia Janine Figaroa y Gregory Florencio y Famia Andy Santiago Mirchella Croes
Sobresobrinonan:	Alexander Bustillos Kevin y Mylene Florencio
Madrina:	Katrinchi Maduro y Famia
Tantanan y Omonan:	Gertruida y Crismo Carolina y Famia Johanna Alberts y Famia Marciano Angela y Famia Sra.Vda. Enfie Tromp-Kock y Famia Sr. Vdo. Rey Wouter y Famia

Primo y primanan y demas famia:
Tromp, Angela,Wever, Navas,Wouter,Croes, Maduro, Dirksz, Engelen, osel, Albertsz, Carolina
Willems, Flanegin, Lacle, Figaroa, Bustillos, Florencio
Staf y personal di Fundacion Adopt an Addict Sra Audrey Lacle y su mentor di Hogares Crea Modelo Sr. Osiris

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Na lugar di flor of krans un donacion na "Adopt an Addict" ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Oportunidad pa condoleer na Mementomori Funeral Home Diahuebs April 14 2011 di 7:00-9:00d di anochi

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun Famia.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento di:



Edita Isabel Kock

Na nomber di su:

mama:	Isabel Kock
rumannan:	Gladys y famia Edgar y famia Alida y famia
Ruman di crianza:	Jose Luis Kock Myrtha Davelaar Kock y famia
Sobrinonan:	Ashlyn, Rogier Aafra Sifra, Miranda Grecia, Aime, Alejo y Jorge Luis
tantanan:	Dolores Croes y famia Petrona Krozendijk y famia
mihor amiganan:	Nelly Richardson y famia Maria Luisa Kock y famia Juanita Kock y famia Truida y Edna y Luicille Macaria Orman y famia
su ex esposo:	Armand Radijman

su coleganan di wit gele kruis, comer y compernan

famia:	Kock, Krozendijk, Croes, Davelaar, Cain, Terzool, Richardson, Greenidge, Orman, Gumbs, Sierra, Pena, Geronimo, Duica, Pardo, Wester, Hodge, Adonis

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar 21 di april pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz (Santa Maria). E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa na Santa Cruz.

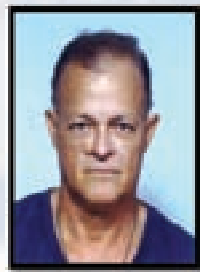
Adres pa condolencia:	Mementomori Funeral Home diaranson 20 di April 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur famia, amigonan y conocirnan pa compañanos den nos momento di tristesa y entiero di nos difunto stima:



Rafael Josef Geerman

Mihor conoci como "Sep"

Gradicimento ta bai tur ku a manda krans, telegram, kaarchi y jamadanan di telefon
Un danki na Dokternan y Verpleegsternan di piso 2.
Un danki special na Anthony Latham y su crew di aurora Funeral home pa nan excelente servicio
Un danki Randall Croes pa su bunita canticanan.

Alavez nos ta invita tur famia y conocirnan pa compañanos na 3 Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz:
Diamars 19-04-2011 pa 7'or pm
Diahuebs 21-04-2011 pa 7'or pm
Diamars 26-04-2011 pa 7'or pm.
Dia 27 -04-2011 nos ta invita pa Santo Rosario cual lo tuma lugar na cas
Curacabai zuid # 64 pa 7:30 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

Durante opendag na Santa Rosa

Minister Otmar Oduber a firma MOU cu Resilient Future International tocante permaculture



DIADOMINGO, durante e exitoso opendag di Santa Rosa, Minister Otmar Oduber, encarga cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca a firma un Memorandum of Understanding (MOU) cu e organisacion internacional Resilient Future tocante permaculture. Ta trata di e mesun organisacion cu durante siman pasa a duna diferente workshop exitoso riba permaculture na nos isla. E MOU aki ta encera cu awor Aruba ta wordo reconoci internacionalmente como un pais cu ta motiva e practica di permaculture, esta un sistema sostenibel y bon pa medio ambiente. E ta un diseño di uzo di tera na un manera sostenibel. E ta basa riba principionan ecologico y biologico, uzando hopi biaha patronchinan cu ta tuma luga den naturaleza pa maximiza su efectonan y minimalisa trabou. Permaculture ta siña con pa recicla y saca e maximo probecho di dje. Esaki ta conduci cu cada bes mas hende por tin nan propio 'tuintje' na nan cas cu un costo abou y cu por probecha di dje.

Danki na e MOU firma dor di Minister Oduber Aruba ta wordo reconoci mundialmente como un pais cu ta fomenta permaculture y lo aparece riba e website di e 'Mother Foundation' estableci na Australia.

Di e forma aki Minister Otmar Oduber ta demostra un biaha mas su compromiso no solamente cu e agricultor, criado di bestia y piscadonan na Aruba, pero tambe pa promove e sector primario na nos isla. Pa medio di permaculture tur hende na Aruba por cuminsa planta y wak un resultado positivo cu nan mes por gosa di dje.



Aruba cada bes mas consciente di e importancia di sector primario

Workshopnan na Santa Rosa hopi bon atendi

DIADOMINGO na Santa Rosa tabatin un variedad grandi di actividadnan pa e miles di persona cu a bishita e opendag y cada un di nan tabata un exito total.

Banda di e presentacion di gruponan musical y di baile manera grupo Sodo y Cuero, Shinning Stars, Caha di Orgel Nos Cultura y Rincon Boys, tabatin un cantidad di workshopnan cu a wordo bon bishita y a duna publico presente informacionnan valioso riba e temanan presenta.

Asina tabatin e presentacion di Agricultura y Horticultura, di Permaculture, Pesca, Cuido Basico di Bestia, Nutricion y e desafio di un Agricultura Posibel.

Di e forma aki a yega na tur esnan presente pa duna mayor informacion riba e temanan relevante aki pa fomenta di nos sector primario. Manera ta conoci, Minister Otmar Oduber desde inicio a mustra su compromiso pa hiba e sector aki dilanti y ta haciendo su maximo esfuerso pa logre. E opendag na Santa Rosa sigur ta mustra cu e ta riba e bon caminda y por spera cu cada bes mas di nos hendenan cuminsa bay den e direccion aki sea como ofishi of hobby. Importante ta pa conscientisa nos pueblo cu esaki ta un opcion viabel pa cada un di nos caminda cu cada un di nos por saca probecho di dje.

Den futuro lo sigui wak diferente desaroyo positivo tumando luga den e sector importante aki di nos isla.

Mas di 11 mil persona a bishita opendag di Santa Rosa

DIADOMINGO a tuma luga e tan espera opendag di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa na Piedra Plat. Cada bes cu tin un opendag na Santa Rosa, cientos di hende ta bishite, pero e biaha aki a kibra tur record….mas di 11 mil persona tabata presente pa gosa di tur e actividadnan cu a wordo ofreci na nos comunidad.

For di oranan trempan por a mira un cantidad nunca antes bisto di hende ta yega y keda tambe pa disfruta di un dushi dia cu nan famia. Trahadonan tabata expresa cu den tur nan aña cu nan a traha den opendagnan di Santa Rosa, nunca nan a wak e cantidad di hende cu tabata presente. Pueblo sin duda algun di e forma aki a sa di aprecia e trabounan grandi cu trahadonan, staff, management team y Minister Otmar Oduber a bin ta haciendo pa laga e departamento aki briya manera debe ser.

Tur e actividadnan di Santa Rosa a wordo bon bishita, incluyendo e workshopnan y standnan di NGOnan cu tabata brinda informacion valioso na publico. E dushi cuminda y productonan local tabata un exito total pa no menciona mes e kinderboerderij cu tabata yen yen di mucha cu nan mayornan apreciando y disfrutando di nos bestianan local.

Por a mira riba cara di Minister Oduber, cu tabata presente pa disfruta di e dia aki tambe, e alegria di por a mira e acogida cu tabatin entre nos hendenan pa cu e opendag di Santa Rosa.

El a gradici tur esnan laborando na Santa Rosa pa e trabounan grandi cu nan a bin ta haciendo y cu a haci di e dia aki uno cu lo keda den memoria di hopi hende pa añanan largo. Tambe el a gradici pueblo di Aruba cu a duna e tremendo sosten na esnan cu ta bin laborando pa engrandece nos sector primario. "Pabien!".